



Sigma 4-16KHS

from serial no. 147161



Refrigerated Centrifuge
with Heating System

Operating Manual

Please retain for later use!

© Copyright by
Sigma Laborzentrifugen GmbH
An der Unteren Söse 50
37520 Osterode am Harz
Germany

Tel.: +49 (0) 5522 / 5007-0
Fax: +49 (0) 5522 / 5007-12
Web: www.sigma-zentrifugen.de
E-mail: info@sigma-zentrifugen.de

Table of contents

1	General information.....	9
1.1	Importance of the operating manual.....	9
1.2	Intended use.....	9
1.3	Warranty and liability.....	9
1.4	Copyright.....	10
1.5	Standards and regulations.....	10
1.6	Scope of supply.....	10
2	Layout and mode of operation.....	11
2.1	Layout of the centrifuge.....	11
2.1.1	Functional and operating elements.....	11
2.1.2	Name plate.....	12
2.1.3	F-gases label.....	12
2.2	Mode of operation.....	13
2.2.1	Centrifugation principle.....	13
2.2.2	Area of application.....	13
2.2.2.1	Speed, radius, and relative centrifugal force.....	14
2.2.2.2	Density.....	14
3	Safety.....	15
3.1	Marking of the unit.....	15
3.2	Explanation of the symbols and notes.....	16
3.3	Responsibility of the operator.....	17
3.4	Requirements concerning the personnel.....	17
3.5	Informal safety instructions.....	18
3.6	Safety instructions.....	19
3.6.1	Electrical safety.....	19
3.6.2	Mechanical safety.....	19
3.6.3	Fire prevention.....	20
3.6.4	Chemical and biological safety.....	20
3.6.5	Safety instructions for centrifugation.....	21
3.6.6	Resistance of plastics.....	21
3.6.7	Safety of rotors and accessories.....	22
3.6.7.1	Marking of rotors and accessories.....	22
3.6.7.2	Service life of rotors and accessories.....	23
3.6.7.3	Service life of the "Sigma Comfort" rotor coating.....	24
3.7	Safety devices.....	26
3.7.1	Lid lock device.....	26
3.7.2	Standstill monitoring system.....	26
3.7.3	System check.....	26
3.7.4	Earth conductor check.....	26
3.7.5	Imbalance monitoring system.....	26
3.7.6	Temperature monitoring system.....	26
3.7.7	Rotor monitoring system.....	26
3.8	Measures in the event of hazards and accidents.....	27

Table of contents

3.9	Remaining hazards	27
4	Storage and transport	28
4.1	Dimensions and weight.....	28
4.2	Storage conditions	28
4.3	Notes on transport	28
4.4	Packaging.....	29
4.5	Transport safety device.....	29
5	Set-up and connection	31
5.1	Installation site	31
5.2	Power supply	31
5.2.1	Type of connection	31
5.2.2	Customer-provided fuses.....	32
6	Using the centrifuge	33
6.1	Initial start-up	33
6.2	Switching the centrifuge on	33
6.2.1	Opening and closing the lid.....	33
6.2.2	Installation of rotors and accessories	33
6.2.2.1	Installation of a rotor	33
6.2.2.2	Installation of an angle rotor with a hermetic lid.....	34
6.2.2.3	Installation of accessories	36
6.2.2.4	Adapters	38
6.2.2.5	Vessels	38
6.2.2.6	Rotor-specific maximum set temperatures	39
6.3	Control system "Spincontrol S"	40
6.3.1	User interface	40
6.3.2	Manual mode.....	41
6.3.2.1	Starting a centrifugation run	41
6.3.2.2	Interrupting a centrifugation run	41
6.3.2.3	Interrupting a deceleration process	41
6.3.2.4	Selection, display, and modification of data.....	41
6.3.2.5	Standard menu	42
6.3.2.6	Process library menu	48
6.3.2.7	Parameters menu	49
6.3.2.8	Setup menu	53
6.3.2.9	Curve menu	56
6.3.2.10	Help menu	57
6.3.2.11	Changing the contrast.....	58
6.3.3	Program mode.....	58
6.3.3.1	Saving a program.....	59
6.3.3.2	Loading a program.....	59
6.3.3.3	Executing a program	60
6.3.3.4	Deleting a program	60
6.3.3.5	Automatic program rotation.....	61
6.3.4	Options for data input and output.....	62

Table of contents

6.4	Switching the centrifuge off	62
7	Malfunctions and error correction	63
7.1	General malfunctions	63
7.1.1	Emergency lid release	64
7.2	Table of error codes	65
7.3	Service contact	66
8	Maintenance and service	67
8.1	General	67
8.1.1	Cleaning	68
8.1.1.1	Cleaning of the centrifuge	68
8.1.1.2	Cleaning of rotors and buckets	69
8.1.1.3	Cleaning of adapters	69
8.1.2	Disinfection	70
8.1.2.1	Disinfection of the centrifuge	70
8.1.2.2	Disinfection of rotors and buckets	70
8.1.2.3	Disinfection of adapters	71
8.1.1	Autoclaving	72
8.2	Maintenance tasks	73
8.2.1	Maintenance of the centrifuge	73
8.2.1.1	Condenser (Only with air-cooled refrigeration system)	73
8.2.2	Maintenance of rotors, buckets and adapters	74
8.2.2.1	Plastic accessories	75
8.2.2.2	Load-bearing bolts	75
8.2.3	Broken glass	76
8.3	Maintenance and service	77
8.4	Return of defective centrifuges or parts	78
9	Disposal	80
9.1	Disposal of the centrifuge	80
9.2	Disposal of the packaging	80
10	Technical data	81
10.1	Ambient conditions	82
10.2	Technical documentation	82
11	Appendix	83
11.1	Range of accessories	83
11.1.1	Rotor radii	83
11.2	Acceleration and deceleration curves	84
11.3	Table of the service life of rotors and accessories	86
11.4	Resistance data	87
11.5	EC declaration of conformity	91
11.6	Declaration of conformity – China RoHS 2	93
12	Index	95

Table of contents

1 General information

1.1 Importance of the operating manual

A fundamental requirement for the safe and trouble-free operation of the centrifuge is to be familiar with the fundamental safety instructions and all possible hazards.

The operating manual includes important information concerning the safe operation of the centrifuge.

This operating manual and, in particular, the notes on safety and hazards must be observed by all persons operating the centrifuge.

In addition, the local rules and regulations for the prevention of accidents must be complied with.

1.2 Intended use

Centrifuges are power-driven machines that separate liquids from solid matter, liquid mixtures, or solid mixtures by centrifugal force. They are solely intended for this purpose. Any other use beyond this area of application is regarded as improper use. Sigma Laborzentrifugen GmbH cannot be held liable for any damage resulting from such improper use.

The intended use also includes

- observation of all the notes and instructions included in the operating manual and
- compliance with the care, cleaning, and maintenance instructions.

1.3 Warranty and liability

The warranty and liability are subject to our "General Conditions" that were distributed to the operator upon the conclusion of the contract.

Warranty and liability claims are excluded if they are due to:

- improper use.
- non-compliance with the safety instructions and hazard warnings in the operating manual.
- improper installation, start-up, operation, or maintenance of the centrifuge.

1 General information

1.4 Copyright

The copyright concerning the operating manual remains with Sigma Laborzentrifugen GmbH.

The operating manual is solely intended for the operator and their personnel. It includes instructions and information that must not be

- duplicated,
- distributed, or
- communicated in any other way.

Non-compliance may be prosecuted under criminal law.

1.5 Standards and regulations

These operating instructions have been created in accordance with the relevant European standards and regulations (see chapter 11.5 - "EC declaration of conformity").

1.6 Scope of supply

The centrifuge comprises:

- | | |
|--|------------------|
| • 1 rotor wrench, size 13 | Part no. 930 102 |
| • 1 hexagon socket wrench size 5 | Part no. 930 051 |
| • 1 tube (30 g) heavy-duty grease for load-bearing bolts | Part no. 71 401 |

Documentation

Operating manual incl. EC declaration of conformity
(see chapter 11.5 - "EC declaration of conformity")

Accessories

According to your order, our order confirmation, and your delivery note.

2 Layout and mode of operation

2.1 Layout of the centrifuge

2.1.1 Functional and operating elements

- 1 Lid
- 2 User interface
(see chapter 6.3.1 -
"User interface")
- 3 Mains switch



Fig. 1: Total view of the centrifuge

- 4 Name plate
(see chapter 2.1.2 -
"Name plate")
- 5 Mains cable



Fig. 2: Rear view of the centrifuge

2 Layout and mode of operation

2.1.2 Name plate

- 1 Manufacturer
- 2 Power consumption
- 3 Max. speed
- 4 Max. kinetic energy
- 5 Product name
- 6 Part number
- 7 Serial number
- 8 Nominal voltage
- 9 Product designation
- 10 CE mark in compliance with the directive 2006/42/EC
- 11 Symbol for special disposal (see chapter 9 - "Disposal")
- 12 Consult operating manual
- 13 Date of manufacture
- 14 Max. permissible density
- 15 Refrigerant data

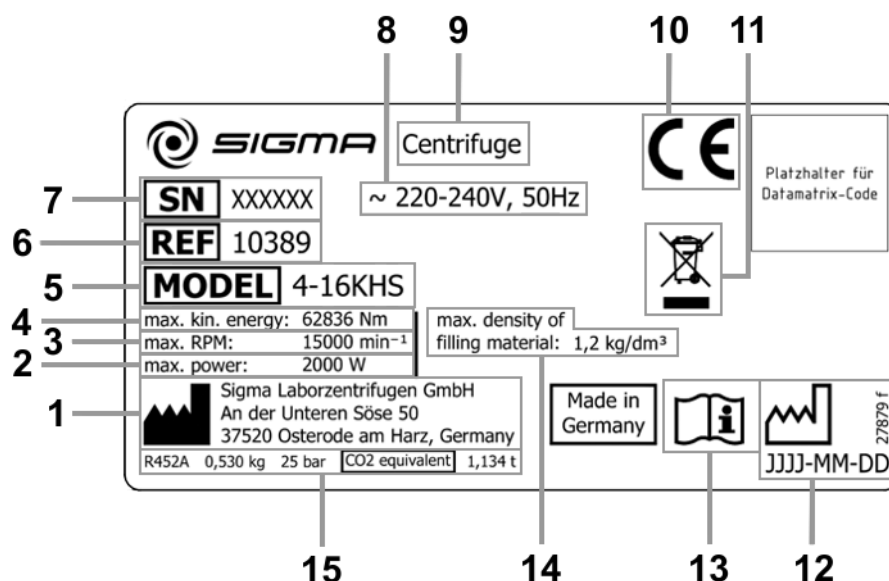


Fig. 3: Example of a name plate

2.1.3 F-gases label

DE	Enthält fluorierte Treibhausgase in einer hermetisch geschlossenen Kälteanlage
EN	Contains fluorinated greenhouse gases in a hermetically sealed refrigeration system
FR	Contient des gaz à effet de serre fluorés dans un équipement de réfrigération hermétiquement scellé
SV	Innehåller fluorerade växthusgaser i en hermetiskt sluten kylanläggning
ES	Contiene gases fluorados de efecto invernadero en un sistema de refrigeración herméticamente cerrado
NL	Bevat gefluoreerde broeikasgassen in een hermetisch gesloten koelinstallatie
DA	Indeholder fluorerede drivhusgasser i et hermetisk lukket kølesystem
PL	Zawiera fluorowane gazy cieplarniane w hermetycznie zamkniętym urządzeniu chłodniczym
GA	Cuimsítear gáis cheaptha teasa fhluairínithe i gcóras cuisniúcháin atá séalaithe go heirméiteach anseo
IT	Contiene gas serra fluorurati in impianto di raffreddamento sigillato ermeticamente
SL	Vsebuje fluorirane toplogredne pline v hermetično zaprtem hladilnem sistemu
PT	Contém gases fluorados com efeito de estufa num sistema de refrigeração hermeticamente fechado
EL	Περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου σε ερμητικά κλειστό σύστημα ψύξης
BG	Съдържа флуорирани парникови газове в херметически затворена хладилна система
HU	Fluorozott üvegházhatású gázokat tartalmaz, hermetikusan zárt hűtőrendszerben
FI	Sisältää fluorattuja kasvihuonekaasuja ilmatiiviisti suljetussa jäähdytysjärjestelmässä
CS	Obsahuje fluorované skleníkové plyny v hermeticky uzavřeném chladicím systému
SK	Obsahuje fluórované skleníkové plyny v hermeticky uzavretom chladiacom systéme
RO	Conține gaze fluorurate cu efect de seră într-un sistem de refrigerare etanșat ermetic
HR	Sadržava fluorirane stakleničke plinove u hermetički zatvorenoj rashladnoj opremi
ET	Sisaldab fluoritud kasvihuonegaase hermeetiliselt suletud jahutussüsteemis
LV	Satur fluorētas siltumnīcefekta gāzes hermētiski noslēgtā dzesēšanas sistēmā
LT	Hermetiškai užsandarintoje šaldymo sistemoje yra fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų
MT	Fih gassijiet fluworurati b'effett ta' serra f'sistema ta' tkessi h' issigillata ermetikament
NO	Inneholder fluorinerte drivhusgasser i et hermetisk lukket kjølesystem
	R452A GWP: 2140
	R513A GWP: 630
	(EU) 2024/2729; 2028-DEC-31
	31402

Fig. 4: F-gases label in compliance with the implementation regulation (EU) 2024/2729

2.2 Mode of operation

2.2.1 Centrifugation principle

Centrifugation is a process for the separation of heterogeneous mixtures of substances (suspensions, emulsions, or gas mixtures) into their components. The mixture of substances, which rotates on a circular path, is subject to centripetal acceleration that is several times greater than the gravitational acceleration.

Centrifuges use the mass inertia inside the rotor chamber for separating the substances. Due to their higher inertia, particles or media with a higher density travel outwards. In doing so, they displace the components with a lower density, which in turn travel towards the centre.

The centripetal acceleration of an object inside a centrifuge, as the effect of centripetal force, depends on the distance between the object and the axis of rotation as well as on the angular velocity. It increases linearly as a function of the distance with regard to the axis of rotation and quadratically as a function of the angular velocity. The bigger the radius in the rotor chamber is and the higher the speed is, the higher the centripetal acceleration is. However, the forces acting on the rotor also increase.

2.2.2 Area of application

Depending on the area of application of the centrifuge and also on the particle size, solids content, and volume throughput of the mixture of substances that is to be centrifuged, there are different types of centrifuges.

The areas of application go from household use as a salad spinner or honey separator up to specialised technical applications in the clinical, biological, or biochemical context:

- For numerous clinical examinations, cellular material must be separated from the liquid to be analysed. The normal separation process can be sped up considerably by using laboratory centrifuges.
- In the metal-working industry, centrifuges are used for separating oil from metal cuttings. Dairies use centrifuges in order to separate cow's milk into cream and low-fat milk.
- Particularly big centrifuges are used in the sugar industry for separating the syrup from the crystalline sugar.
- Ultracentrifuges are predominantly used in biology and biochemistry in order to isolate particles, e.g. viruses. They are specifically designed for high speeds up to 500,000 rpm. The rotor moves in a vacuum in order to avoid air friction.

2 Layout and mode of operation

2.2.2.1 Speed, radius, and relative centrifugal force

The acceleration g , which the samples are subject to, can be increased by increasing the radius in the rotor chamber and by increasing the speed. These three parameters are interdependent and linked with each other via the following formula:

$$\text{Relative centrifugal force RCF} = 11.18 \times 10^{-6} \times r \times n^2$$

r = radius in cm

n = speed in rpm

RCF without any dimension

If two values are entered, the third value is determined by way of the stated formula. If, afterwards, the speed or the radius is changed, the resulting relative centrifugal force will be recalculated automatically by the control unit. If the RCF is changed, the speed will be adapted while the specified radius is maintained.

The speed-gravitational-field-diagram provides an overview of the relationship between speed, radius, and RCF.

2.2.2.2 Density

The laboratory centrifuge is suitable for the separation of constituents of different densities in mixtures with a maximum density of 1.2 g/cm^3 . All information concerning the speed of rotors and accessories refers to liquids with a density corresponding to this specification. If the density is above this value, the maximum permissible speed of the centrifuge must be reduced based on the following formula:

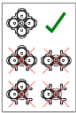
$$n = n_{\max} \times \sqrt{(1.2/\rho)}$$

ρ = density in g/cm^3

3 Safety

3.1 Marking of the unit

The following symbols are used on this centrifuge:

	On (Power)		Arrow indicating the direction of rotation
	Off (Power)		Rotor loading information (see chapter 6.2.2.3 - "Installation of accessories")
	Centrifuge with heating system		Name plate (see chapter 2.1.2 - "Name plate")
	CE mark in compliance with the directive 2006/42/EC		F-gases label in compliance with the implementation regulation (EU) 2024/2729
	Consult operating manual		Do not dispose as part of domestic waste
	China RoHS 2 mark (only for China)		RCM mark (only for Australia)



Safety indications on the centrifuge must be kept readable at all times. If necessary, they must be replaced.



The marking varies depending on the version and country of destination of the centrifuge.

3 Safety

3.2 Explanation of the symbols and notes

In this operating manual, the following names and symbols to indicate hazards are used:



This symbol stands for a **direct** hazard to the life and health of persons.

Non-observance of these symbols **causes** serious health problems up to life-endangering injuries.



This symbol stands for a **direct** hazard to the life and health of persons due to electrical voltage.

Non-observance of these symbols **causes** serious health problems up to life-endangering injuries.



This symbol stands for a **potential** hazard to the life and health of persons.

Non-observance of these symbols **can** cause serious health problems up to life-endangering injuries.



This symbol indicates a potentially hazardous situation.

Non-observance of these notes can cause minor injuries or damage to property.



This symbol indicates important information.

3.3 Responsibility of the operator

The operator is responsible for authorising only qualified personnel to work on the centrifuge (see chapter 3.4 - "Requirements concerning the personnel").

The areas of responsibility of the personnel concerning the operation, maintenance, and care of the unit must be clearly defined.

The safety-conscious work of the personnel in compliance with the operating manual and the relevant EC and national health and safety regulations as well as with the accident prevention regulations must be checked at regular intervals (e.g. every month).

Under the international rules for health and safety at work, the operator is obliged to:

- take measures in order to prevent all danger to life or health during work.
- ensure that centrifuges are operated properly and entirely as intended (see chapter 1.2 - "Intended use").
- take protective measures against fire and explosion when working with hazardous substances.
- take measures for the safe opening of centrifuges.

The operator must perform a risk assessment concerning potential accidents in connection with the centrifuge and take design-related countermeasures, if necessary.

The centrifuge has to be maintained regularly (see chapter 8 - "Maintenance and service").

Components that are not in a perfect state must be replaced immediately.

3.4 Requirements concerning the personnel



DANGER

Risk of injury if the personnel are not sufficiently qualified

If unqualified personnel perform work on the centrifuge or are present in the danger zone of the centrifuge, hazards result that can cause serious injuries and considerable damage to property.

- Ensure that all the tasks are performed by personnel with the corresponding qualifications.
- Ensure that unqualified personnel stay clear of the danger zones.



DANGER

Risk of fatal injury to unauthorised persons due to hazards in the danger zone or work area

Unauthorised persons who do not fulfil the requirements described herein are not aware of the hazards in the work area. This is why there is a risk of serious or even fatal injuries for unauthorised persons.

- Ensure that unauthorised persons stay clear of the danger zone and work area.
- If in doubt, address these persons and instruct them to leave the danger zone and work area.
- Interrupt any running work if unauthorised persons are present in the danger zone or work area.

This manual uses the following personnel qualifications for various areas of activity:

3 Safety

Qualified electrician

Due to their special training, knowledge, experience and familiarity with the relevant standards and regulations, qualified electricians are in the position to perform work on electrical systems and to autonomously identify and prevent possible hazards.

Qualified electricians have been specifically trained for the environment in which they work and they are familiar with all the relevant standards and regulations.

Qualified electricians must fulfil the requirements as set out in the applicable legal provisions concerning the prevention of accidents.

Specialised personnel

Due to their special training, knowledge, experience and familiarity with the relevant regulations, specialised personnel are in the position to perform any tasks assigned to them and to autonomously identify and prevent possible hazards.

Operating personnel

Only trained, specialised personnel are authorised to operate the unit. The persons operating the unit must

- be familiar with the fundamental health, safety, and accident prevention regulations,
- have read and understood this operating manual, in particular the safety sections and warning notes, and confirmed this with their signature,
- have been instructed in the operation and maintenance of this centrifuge.

3.5 Informal safety instructions

- This operating manual is a part of the product.
- The operating manual must be kept at the location of use of the centrifuge. Ensure that it is accessible at all times.
- The operating manual must be handed over to any subsequent owner or operator of the centrifuge.
- Any changes, additions or updates received must be added to the operating manual.
- In addition to the operating manual, the general and local rules and regulations concerning the prevention of accidents and the protection of the environment must also be supplied.
- Safety and danger indications on the centrifuge must be kept readable at all times. If necessary, they must be replaced.

3.6 Safety instructions

3.6.1 Electrical safety

As protection against electric shock, the centrifuge is equipped with an earthed mains power cable and connector. To ensure the effectiveness of this safety feature, the following must be ensured:



DANGER

- Ensure that the wall socket is properly wired and grounded.
- Check that the mains voltage agrees with the nominal voltage listed on the name plate.
- Ensure that the mains power cable is intact prior to using the centrifuge. Damaged or faulty mains power cables must be replaced immediately.
- Do not place vessels containing liquid on the centrifuge lid or within the safety distance of 30 cm around the centrifuge. Spilled liquids may get into the centrifuge and damage electrical or mechanical components.
- Service tasks or repairs of the electrical system for which the housing needs to be removed must only be carried out by authorised specialist personnel.
- Inspect the electrical equipment of the unit regularly. Defects such as loose or burnt cables must be eliminated immediately.
- Following the completion of any type of repair or service, the authorised specialist personnel must perform final inspection and testing in compliance with the relevant standards (see chapter 8.3 - "Maintenance and service").

3.6.2 Mechanical safety

In order to ensure the safe operation of the centrifuge, observe the following:



WARNING

- Do not open the lid when the rotor is in motion!
- Do not reach into the rotor chamber when the rotor is in motion!
- Do not use the centrifuge if it was installed incorrectly.
- Do not use the centrifuge without panels.
- Do not use the centrifuge if the rotors and inserts show signs of corrosion or other defects.
- Only use the centrifuge with rotors and accessories that have been approved by the manufacturer. In case of doubt, contact the manufacturer (see chapter 7.3 - "Service contact").
- Do not hold your fingers between the lid and the housing when closing the lid. Risk of crushing!
- Defective lid relieving devices could cause the centrifuge lid to fall (contact the service department, if necessary). Risk of crushing!
- Do not hit or move the centrifuge during its operation.
- Do not lean against or rest on the centrifuge during its operation.

3 Safety



WARNING

- Do not spin any substances that could damage the material of the rotors and buckets of the centrifuge in any way. Highly corrosive substances, for example, damage the material and affect the mechanical strength of the rotors and buckets.
- Stop the centrifuge immediately in the event of a malfunction. Eliminate the malfunction (see chapter 7 - "Malfunctions and error correction") or inform the service department of the manufacturer (see chapter 7.3 - "Service contact").
- Ensure that all repairs are performed only by authorised and specialised personnel.
- Prior to any start-up, check the centrifuge, rotor, and accessories for signs of damage that can be discerned from the outside. Special attention must be paid to all of the rubber parts (e.g. motor cover, lid seal, and adapters) in terms of visible structural changes. Defective parts must be replaced immediately.
- Open the centrifuge when it is not in use so that moisture can evaporate.

3.6.3 Fire prevention



DANGER

- Do not spin explosive or inflammable substances.
- Do not use the centrifuge within hazardous locations.

3.6.4 Chemical and biological safety

If pathogenic, toxic, or radioactive samples are intended to be used in the centrifuge, it is in the responsibility of the user to ensure that all necessary safety regulations, guidelines, precautions, and practices are adhered to accordingly.



DANGER

- Infectious, toxic, pathogenic, and radioactive substances may only be used in special, certified containment systems with a bio-seal in order to prevent the material from being released.
- Take suitable precautions for your own safety if there is a risk of toxic, radioactive, or pathogenic contamination
- Materials that chemically react with each other with a high level of energy are prohibited.



WARNING

- Keep informed about local measures to avoid harmful emissions (depending on the substances to be centrifuged).
- Protective clothing is not required for the operation of the centrifuge. The materials to be centrifuged may, however, require special safety measures (e.g. centrifugation of infectious, toxic, radioactive, or pathogenic substances).

3.6.5 Safety instructions for centrifugation

For safe operation, observe the following before starting the centrifuge:



WARNING

- Ensure that the centrifuge was set up properly (see chapter 5 - "Set-up and connection").
- Keep a safety range of at least 30 cm free around the centrifuge as well as with regard to walls and other devices.
- Do not store any dangerous goods in the centrifuge area.
- Do not stay in the safety area longer than what is absolutely necessary for the operation of the centrifuge.
- Only use the centrifuge with rotors and accessories that have been approved by the manufacturer. We explicitly warn against the use of equipment of poor quality. Breaking glass or bursting vessels can cause dangerous imbalances at high speeds.
- Ensure that the rotor and buckets are correctly fitted (see chapter 6.2.2.1 - "Installation of a rotor").
- Observe the instructions on the installation of accessories (see chapter 6.2.2.3 - "Installation of accessories").
- The rotor must be loaded in a rotationally symmetrical manner at equal weights.
- If liquids with a density $> 1.2 \text{ g/cm}^3$ are used, reduce the speed (see chapter 2.2.2.2 - "Density").
- Do not use the centrifuge if the rotor is loaded asymmetrically.
- Do not use the centrifuge with tubes that are excessively long.

3.6.6 Resistance of plastics

Chemical influences have a strong effect on the polymeric chains of plastics, and, therefore, on their physical properties. Plastic parts can be damaged if solvents, acids, or alkaline solutions are used.



NOTE

- Refer to the resistance data (see chapter 11.4 - "Resistance data")!

3 Safety

3.6.7 Safety of rotors and accessories

3.6.7.1 Marking of rotors and accessories

Batch number and serial number

During production, every rotor and bucket receives a batch number enabling conclusions to be drawn concerning the production process and the subsequent quality inspection.

Some rotors also have an additional serial number providing further detailed information.

The batch number and serial number is engraved on the rotor as follows:

- 1 Batch number
- 2 Serial number

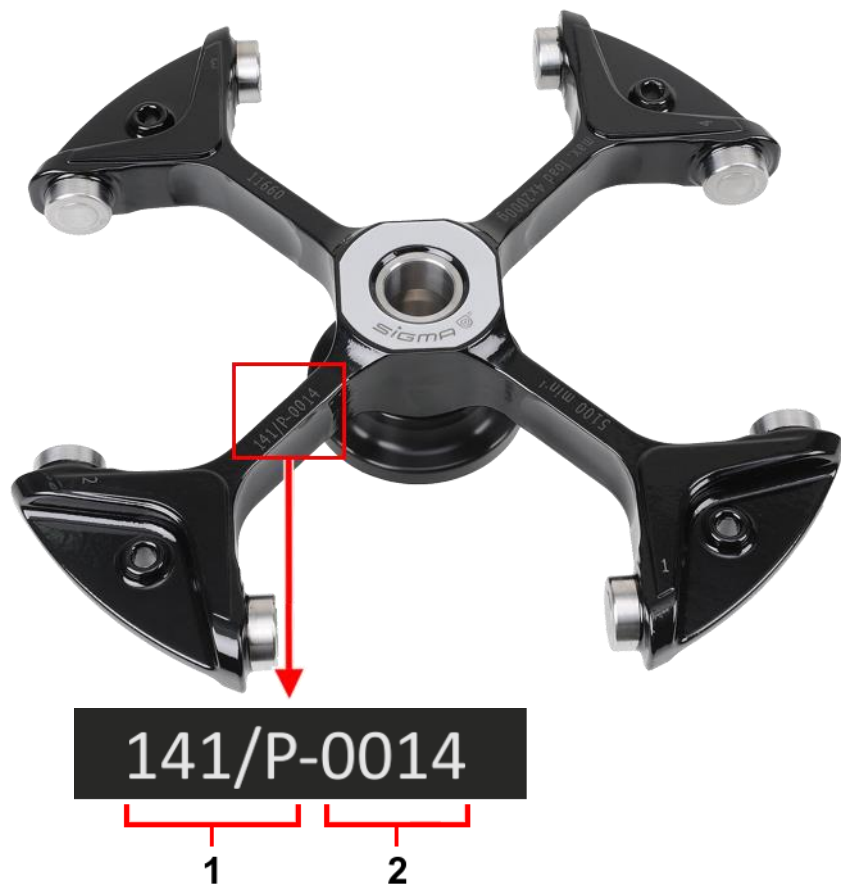


Fig. 5: Rotor with an engraved batch number and serial number (example)



If there are any enquiries concerning the rotor, please state the batch number and serial number!

Marking of the service life of rotors and accessories

see chapter 3.6.7.2 - "Service life of rotors and accessories"

Marking of rotors with Sigma "Comfort" rotor coating

see chapter 3.6.7.3 - "Service life of the "Sigma Comfort" rotor coating"



WARNING

- Perform regular checks (at least once per month) for safety reasons!
- Pay special attention to changes, such as corrosion, cracks, material abrasion, etc.

- After 10 years, they must be inspected by the manufacturer.
- After 50,000 cycles, the rotor must be scrapped for reasons of safety.
- If other data concerning the service life are engraved on the rotor or bucket, these data shall apply accordingly. For example, a bucket with the engraving "max. cycles = 15000" has a service life of 15,000 cycles, and a rotor with the engraving "Exp. date 01/27" must be scrapped in January 2027 at the latest (see figure).
- If a specification concerning the maximum number of cycles **and** a specification concerning the service life (i.e. a date) are provided, the specification that occurs first shall apply.



Fig. 6: Different service life – engraving on the bucket/rotor



- Refer to the table of the service life of rotors and accessories (see chapter 11.3 - "Table of the service life of rotors and accessories")!

3 Safety

3.6.7.3 Service life of the "Sigma Comfort" rotor coating

Marking

All "Comfort" coated swing-out rotors have a "C" shown after their number. These rotors do not need to be greased during the service life of the coating.

- 1 Marking indicating the "Sigma Comfort" rotor coating
- 2 Load-bearing bolt



Fig. 7: Marking of a rotor with "Comfort" coating (example)



A list of the available rotors with a "Comfort" rotor coating as well as information about the service life of the coating can be found in the "Sigma Comfort rotor coating" document that comes supplied with every rotor having a "Comfort" rotor coating.



It is not permissible to combine "Comfort" coated rotors with buckets or carriers with a cleanroom coating.

Service life

The service life of the coating varies and depends on the degree of utilisation of the rotor. Tests have shown a service life of 7,000 to 40,000 cycles. The service life of the "Comfort" rotor coating can be increased by way of specific measures:

The following factors have an influence on the service life:

- **Speed/load:**
The service life of the coating can be increased by a factor of 3.5 if the speed or load is decreased by approximately 15%. In case of a load decrease by 20%, the service life increases approximately by a factor of 5.5.
- **Temperature:**
The service life of the coating decreases by approximately 30% at lower temperatures (approximately 4°C) compared to room temperature (approximately 20°C).
- **Use of buckets:**
The buckets and rotor form a joint unit. For the coating to reach the maximum possible service life, ensure to always use the same set of buckets and to always install the individual buckets in their specific position within the rotor.

- Cleaning frequency:
Regular cleaning of the accessories is indispensable. The more frequently the rotor needs to be cleaned, the shorter the service life of the coating will be.

i
NOTE

Traces of use on the black coating do not affect the anti-friction properties (see the following illustration).



Fig. 8: Load-bearing bolt with traces of use – no greasing required

End of the service life of the "Comfort" rotor coating

When the coating has worn off nearly completely and the metallic surface of the load-bearing bolt becomes visible (see the following illustration), the anti-friction effect decreases. As a result, the buckets will swing out irregularly, thereby potentially resulting in unwanted imbalance.

- From this moment on, the rotor must be used with greased load-bearing bolts (heavy-duty grease for load-bearing bolts, ref. no. 71401) until it reaches the end of its service life.
- Mark the rotor accordingly to prevent it from being used without grease on the load-bearing bolts.



Fig. 9: Load-bearing bolt with completely worn-off anti-friction coating – greasing required

3 Safety

3.7 Safety devices

3.7.1 Lid lock device

The centrifuge can only be started when the lid is properly closed. The electrical lock must be locked. The lid can only be opened when the rotor has stopped. If the lid is opened by way of the emergency release system during operation, the centrifuge will immediately switch off and decelerate brakeless. If the lid is open, the drive is completely separated from the mains power supply, i.e. the centrifuge cannot be started (see chapter 7.1.1 - "Emergency lid release").

3.7.2 Standstill monitoring system

Opening of the centrifuge lid is only possible if the rotor is at a standstill. This standstill is checked by the microprocessor.

3.7.3 System check

An internal system check monitors the data transfer and sensor signals with regard to plausibility. Errors are detected with extreme sensitivity and displayed as error messages in a dialog box (see chapter 7.2 - "Table of error codes").

3.7.4 Earth conductor check

An earth conductor check can be carried out by authorised and specialised personnel using a suitable measuring instrument. Please contact the Sigma service department (see chapter 7.3 - "Service contact").

3.7.5 Imbalance monitoring system

A dialog box may pop up or emit a sound signal in order to indicate that the centrifuge is in the inadmissible imbalance range. If the rotor is loaded unevenly, the drive will be switched off in the acceleration phase or during the run.

3.7.6 Temperature monitoring system

If the temperature inside the rotor chamber rises above +70°C, the drive system will be switched off automatically. The centrifuge cannot be restarted until it has cooled.

3.7.7 Rotor monitoring system

When a rotor number and, if applicable, a bucket number are selected, the computer will automatically check whether the entered speed or the entered gravitational field are permissible for the selected rotor.

3.8 Measures in the event of hazards and accidents



DANGER

- If an emergency arises, switch off the centrifuge immediately!
- If in doubt, call the emergency doctor!

3.9 Remaining hazards

The centrifuge was built in accordance with the state of the art and in compliance with the generally recognized safety rules. However, danger to life and limb of the operator, or of third parties, or impairments of the unit or other material assets cannot be completely excluded when the unit is being used.

- Use the unit only for the purpose that it was originally intended for (see chapter 1.2 - "Intended use").
- Use the unit only if it is in a perfect running state.
- Immediately eliminate any problems that can affect safety.

4 Storage and transport

4 Storage and transport

4.1 Dimensions and weight

	Sigma 4-16KHS
Height:	489 mm
Height with open lid:	940 mm
Width:	670 mm
Depth:	650 mm
Weight:	124 kg

4.2 Storage conditions

The centrifuge can be stored in its original packaging for up to a year.

- Store the centrifuge only in dry rooms.
- The permissible storage temperature is between -20°C and +60°C.
- If you would like to store it for more than one year, or if you intend to ship it overseas, please contact the manufacturer.

4.3 Notes on transport

- Install the transport safety device (see chapter 4.5 - "Transport safety device")
- Always lift the centrifuge with a lifting device.
- When lifting the centrifuge, always reach under the centrifuge from the side.



CAUTION

The centrifuge weighs approx. 124 kg!

- For transport, use suitable packaging and, if at all possible, the original packaging (see chapter 4.4 - "Packaging").

4.4 Packaging

The centrifuge is packaged in a wooden crate.

- After taking off the lid, remove the side panels.
- Remove the packaging material.
- Lift the centrifuge upwards with a lifting device to lift it safely. When lifting the centrifuge, always reach under the centrifuge from the side.



CAUTION

The centrifuge weighs approx. 124 kg!

- Retain the packaging for any possible future transport of the centrifuge.

4.5 Transport safety device

The transport safety device consists of two plastic screws. They are located on the base plate and can be accessed from below.



CAUTION

The transport safety device must be removed prior to start-up because the screws lock the motor bearings!

Removal

- Lift the centrifuge upwards at the front side. Always reach under from the side.
- Position a suitable object, e.g. a wooden block, between the tabletop and centrifuge. The two plastic screws are now visible on the base plate.
- Unscrew the screws by hand anti-clockwise.

4 Storage and transport

1 Locking screws

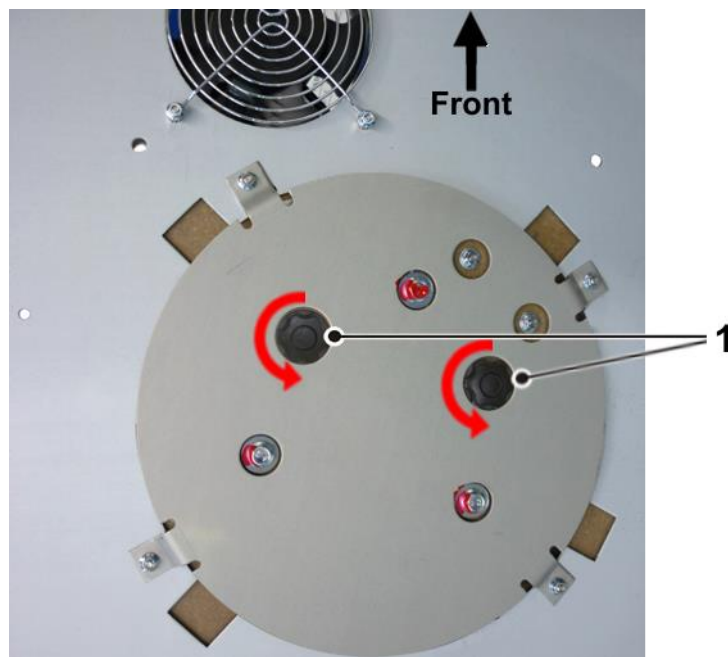


Fig. 10: Unscrew the locking screws by turning them anti-clockwise

- Retain the transport safety device for the possibility of the return of the centrifuge.

5 Set-up and connection

5.1 Installation site

Operate the centrifuge only in closed and dry rooms.

All the energy supplied to the centrifuge is converted into heat and emitted to the ambient air.

- Ensure sufficient ventilation.
- Keep a safety range of at least 30 cm free around the centrifuge as well as with regard to walls or other devices so that the vents in the machine remain unobstructed and fully effective.
- Do not subject the centrifuge to thermal stress, e.g. by positioning it near heat generators.
- Avoid direct sunlight (UV radiation).
- The table must be stable and have a solid, even surface.
- Attention: During transport from cold to warmer places, condensational water will collect inside the centrifuge. It is important to allow sufficient time for drying (min. 24 h) before the centrifuge can be used again.

5.2 Power supply

5.2.1 Type of connection



DANGER

The operating voltage on the name plate must correspond to the local supply voltage!



CAUTION

The mains power plug is an isolating device which is why it must be accessible at all times.

Sigma centrifuges are units of protection class I. The centrifuges of this model series have a three-wire power cord with a fixed cable. They are equipped with a mains power switch with an integrated thermal circuit breaker.

- Switch the unit off by actuating the mains power switch.
- If it has tripped, let the circuit breaker cool for approximately 2 minutes.
- Switch the unit on.

The centrifuge is now ready for operation.

5 Set-up and connection

5.2.2 Customer-provided fuses

Typically, the centrifuge must be protected with 16 Amp B fuses that are to be provided by the customer.



To ensure safe disconnection in the event of a fault, an AC/DC-sensitive RCD (residual current device) must be integrated in the wiring system of the building.

6 Using the centrifuge

6.1 Initial start-up



DANGER

- Before the initial start-up, please ensure that your centrifuge is properly set up and installed (see chapter 5 - "Set-up and connection").

6.2 Switching the centrifuge on

- Press the mains power switch.

The display then illuminates. The centrifuge is ready for operation.

6.2.1 Opening and closing the lid

The lid can be opened if the centrifuge is at a standstill and if the lid key is illuminated.

- Press the lid key in order to open the lid.

The centrifuge cannot be started if the lid is opened.

- To close, press with both hands slightly on the lid until the lock is audibly locked.



WARNING

Do not place your fingers between the lid and the housing when closing the lid. Risk of crushing!

6.2.2 Installation of rotors and accessories

6.2.2.1 Installation of a rotor

- Open the centrifuge lid by pressing the lid key.
- Unscrew the rotor tie-down screw from the motor shaft (counter-clockwise).
- Lower the rotor with its central bore straight down onto the motor shaft.
- Tighten the rotor tie-down screw clockwise with the supplied rotor wrench with 10 Nm (Option: torque wrench 10 Nm, part no. 17060). In doing so, hold the rotor at its outer rim.
- Follow the safety instructions and hazard warnings (see chapter 3 - "Safety")!

6 Using the centrifuge



WARNING

Loosen and tighten the rotor tie-down screw at regular intervals (depending on the frequency of use) to ensure a proper connection between the rotor holder and the motor shaft.



CAUTION

When using rotors for microtiter plate formats:

Ensure that the plate holders are inserted together with the plates into the buckets.



NOTE

The lid screw serves for the fastening of the lid onto the rotor only, not for the fastening of the rotor onto the motor shaft.

Removing a rotor

- Loosen the rotor tie-down screw by turning it anti-clockwise and remove the rotor.

6.2.2.2 Installation of an angle rotor with a hermetic lid

- Open the centrifuge lid by pressing the lid key.
- Unscrew the rotor tie-down screw from the motor shaft (counter-clockwise).
- Screw the hermetic lid onto the rotor and tighten it clockwise by hand.
- Lower the rotor with the lid with its central bore straight down onto the motor shaft.
- Insert the rotor tie-down screw into the motor shaft. Tighten the rotor tie-down screw clockwise with the supplied rotor wrench with 10 Nm (Option: torque wrench 10 Nm, part no. 17060). In doing so, hold the rotor at its outer rim.
- Follow the safety instructions and hazard warnings (see chapter 3 - "Safety")!



NOTE

The rotor can also be used without a lid.



NOTE

The lid screw serves for the fastening of the lid onto the rotor only, not for the fastening of the rotor onto the motor shaft.

6 Using the centrifuge**Removing a rotor**

- Loosen the rotor tie-down screw anti-clockwise and remove the rotor together with the lid.
- Loosen the lid by turning it anti-clockwise and then remove it.

- 1 Rotor tie down screw
- 2 Lid
- 3 Rotor

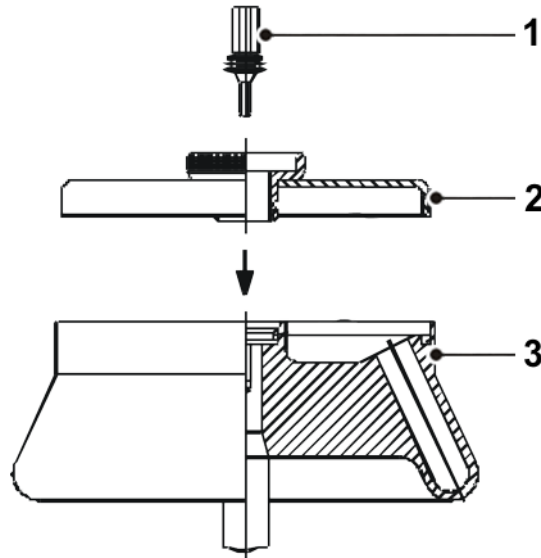


Fig. 11: Angle rotor with a hermetic lid

6 Using the centrifuge

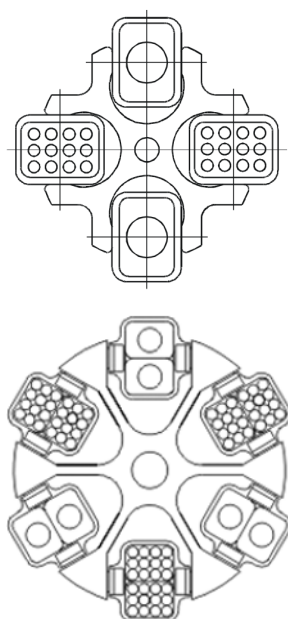
6.2.2.3 Installation of accessories

- Only use vessels that are suitable for the rotor.
- In the case of swing-out rotors, all of the compartments must be equipped with buckets.
- Always load rotationally symmetrical compartments of the rotors with the same accessories and fill to avoid imbalance.

Centrifugation with vessels of various sizes

Working with vessel of various sizes is possible. In this case, however, it is very important that the rotationally symmetrical inserts are identical (see figure).

correct



incorrect

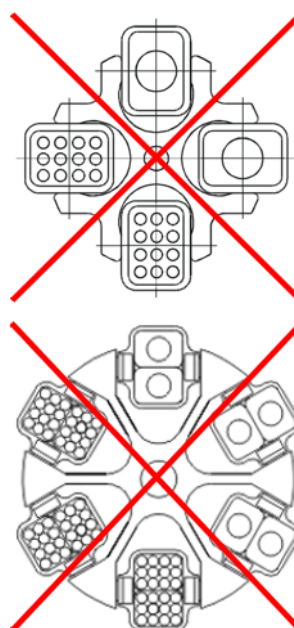


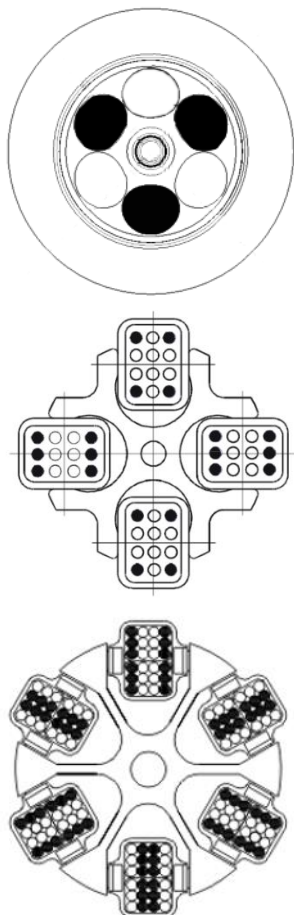
Fig. 12: Permissible and impermissible loading of a swing-out rotor with vessels of various sizes (example illustration)

6 Using the centrifuge

Centrifugation with low capacity

- Install the sample vessels in a rotationally symmetrical manner so that the buckets and their suspensions are loaded evenly.
- It is not permissible to load angle rotors on only one axis.

correct



incorrect

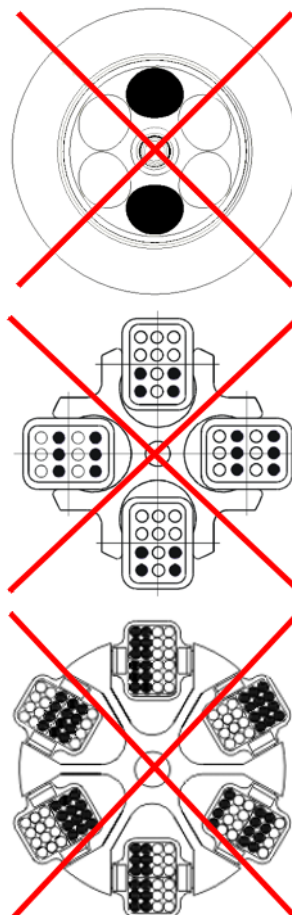


Fig. 13: Permissible and impermissible loading of an angle rotor and a swing-out rotor (example illustrations)



Pay attention to the marking of the centrifuge (see the illustration below)! Safety indications on the centrifuge must be kept readable at all times. If necessary, they must be replaced.

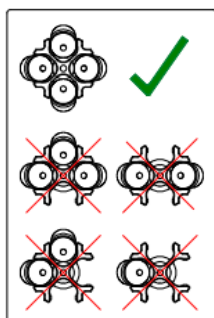


Fig. 14: Safety indication on the centrifuge: Loading of a swing-out rotor

6 Using the centrifuge

6.2.2.4 Adapters

In order to ensure easy handling, even if vessels of various sizes are used, carrier systems were developed.

- Load the opposite adapters with the same number of vessels and with the same weights in order to avoid imbalance.
- If all of the compartments of a carrier are not used, the buckets must be loaded evenly. Loading the edges of a bucket only is not permissible.

6.2.2.5 Vessels

- Load the vessels outside of the centrifuge. Liquids in the buckets or multiple carriers cause corrosion.
- Fill the vessels carefully and arrange them according to their weight. Imbalances result in the excessive wear of the bearings.
- Always fill the tubes up to their useful volume (= the volume that is stated for the tube).
- After the centrifugation, remove the vessels carefully in order to prevent the samples from mixing.
- Follow the safety instructions and hazard warnings (see chapter 3 - "Safety")!

Maximum speed for tubes

Some tubes, such as centrifuge glass tubes, microtubes, culture tubes, PTFE tubes and especially high-volume tubes can be used in our rotors, buckets, and adapters at higher speeds than their breaking limit.



When using glass vessels, the maximum value of 4,000 x g must not be exceeded (except special high-strength glass tubes; please refer to the information provided by the manufacturer).



At speeds above 8,000 rpm, there is an increased risk of breakage, in particular for 250 ml bottles.

6 Using the centrifuge

6.2.2.6 Rotor-specific maximum set temperatures

The maximum adjustable set temperature for heater-equipped centrifuges depends on the rotor. The values are listed in the following table.

Rotor	Sigma 4-16KHS	Sigma 6-16HS	Sigma 6-16KHS
11165	--	70°C	60°C
12356	50°C	50°C	50°C
12600	50°C	50°C	50°C
09100	40°C	40°C	40°C
all others	60°C	60°C	60°C

6 Using the centrifuge

6.3 Control system "Spincontrol S"

6.3.1 User interface

The centrifuge is operated via three buttons with integrated light-emitting diodes and one function knob. The display is divided into several different fields. The various functions of the system can be called up by pressing and turning the function knob.

- 1 Start button
- 2 Display
- 3 Function knob
- 4 Stop button
- 5 Lid button



Fig. 15: User interface of the Spincontrol S control system

Display

The centrifuge display has the following fields:

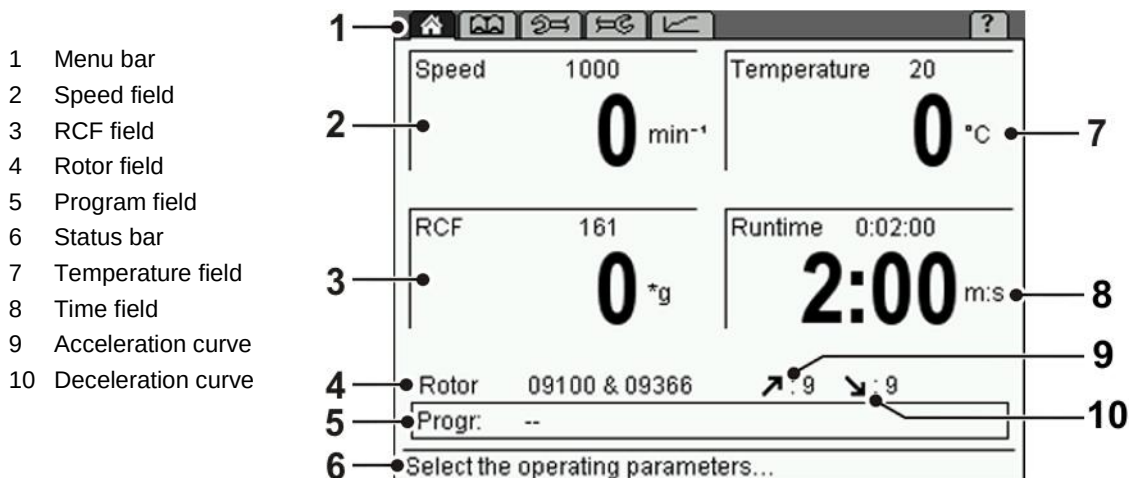


Fig. 16: Display of the Spincontrol S control system

6.3.2 Manual mode

6.3.2.1 Starting a centrifugation run

The centrifuge is ready for operation when the start key is illuminated.

- Press the start key in order to start a centrifugation run.

6.3.2.2 Interrupting a centrifugation run

- Press the stop key in order to interrupt a centrifugation run. The centrifugation run will be terminated prematurely.

Quick stop

- Press the stop key for more than three seconds.

The centrifuge decelerates with the maximum deceleration curve.

After a quick stop, the centrifuge lid must be opened before a new centrifugation run can be started.

A quick stop can also be triggered during a normal deceleration, e.g. in order to speed up the deceleration.

When a quick stop is triggered, "Quick stop" will be displayed in the speed field.



A quick stop can be performed even if the centrifuge is blocked against unauthorised use.

6.3.2.3 Interrupting a deceleration process

- Press the start key during a deceleration process in order to interrupt it and to restart the centrifuge.

6.3.2.4 Selection, display, and modification of data

The "Standard" menu is displayed.

- Turn the function knob in order to select a field. The selected field is inverted.
- Press the function knob. The display starts to flash and the modification mode is active.
- Turn the function knob in order to modify the set value of the selected field.
- Press the function knob again to confirm the entry and to quit the modification mode.

6 Using the centrifuge

6.3.2.5 Standard menu

The "Standard" menu is symbolised by the icon "⚙" on the menu bar and it is displayed a few seconds after the centrifuge has been switched on. In this menu, the parameters of a centrifugation run can be displayed and modified.

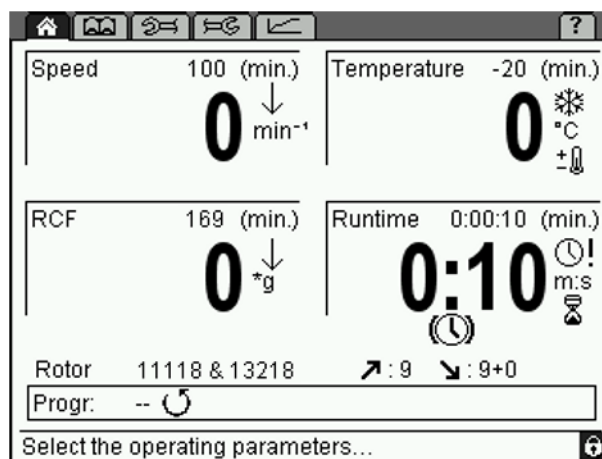


Fig. 17: Standard menu; here shown with all of the possible symbols

Speed

In the upper section of the field, the set speed of the centrifuge is displayed. The actual speed is displayed below this value. The values are stated in revolutions per minute ($\text{min}^{-1} = \text{rpm}$) and they depend on the RCF values (see chapter 2.2.2.1 - "Speed, radius, and relative centrifugal force"). The maximum speed values depend on the rotor that is used.

Relative centrifugal force (RCF)

The relative centrifugal force is the acceleration that the sample is subjected to during the centrifugation run. The set value of this parameter is displayed in the upper section of this field, with the actual value shown below. The values are stated in g (gravitational acceleration) and they depend on the speed values (see chapter 2.2.2.1 - "Speed, radius, and relative centrifugal force"). The maximum RCF values depend on the rotor that is used.

Temperature

The set temperature is displayed in the upper section of the field, with the current sample temperature shown below. Temperatures between -20°C and $+60^{\circ}\text{C}$ can be preselected. The maximum rotor temperature depends on the rotor that is used.



The maximum set temperature for heater-equipped centrifuges depends on the rotor. The values are listed in the table in chapter 6.2.2.6 - "Rotor-specific maximum set temperatures".

6 Using the centrifuge

Runtime

The set runtime is displayed in the upper section of this field, with the remaining runtime shown below. The runtime is defined as the period from the start of the centrifuge to the beginning of the deceleration phase. The maximum value is 99 h 59 min 59 sec.

In the "Setup" menu , it can be specified that the runtime is not to be started until the set speed is reached (see chapter 6.3.2.8 - "Setup menu"). In this case, the symbol "!" appears in the runtime field.

Continuous run

During the continuous run, the runtime of the centrifuge is unlimited and must be stopped manually. The centrifuge accelerates during the continuous run until the set speed is reached.

- Select the field "Runtime" and press the function knob. The display flashes when it is activated.
- Turn the function knob from the time 0:00:10 anti-clockwise or from the time 99:59:59 clockwise. "Infinite" will be displayed. After the start of the centrifuge, the elapsed time will be displayed.
- Deactivate the continuous run by pressing the stop button or by entering a specific runtime.

Short run

A short run can be started if no run is active.

- Keep the start button pressed during the short run.

During the short run, the centrifuge accelerates with acceleration curve 9 (maximum acceleration) until the maximum speed of the rotor is reached. The runtime is counted and in the speed field the message "Short run" flashes.

When the start button is released, the centrifuge decelerates with the maximum deceleration curve to a standstill.



The parameters speed, RCF, temperature, and runtime can be changed during the centrifugation.



If the centrifuge is locked with level 02 or higher, it is not possible to start a short run.

6 Using the centrifuge

Rotor: rotor selection list

This field shows the rotor that is currently being used.

- Select the field "Rotor" and confirm the selection. A list with all of the possible rotors without buckets is displayed.
- Select the desired rotor.
 - If an angle rotor is selected, additional information concerning this rotor will be displayed.
 - In the case of swing-out rotors, a list with all of the possible rotor/bucket combinations will be displayed. Select an item from the list so that the additional information concerning the combination will be displayed.
- Press the function knob in order to accept the data.

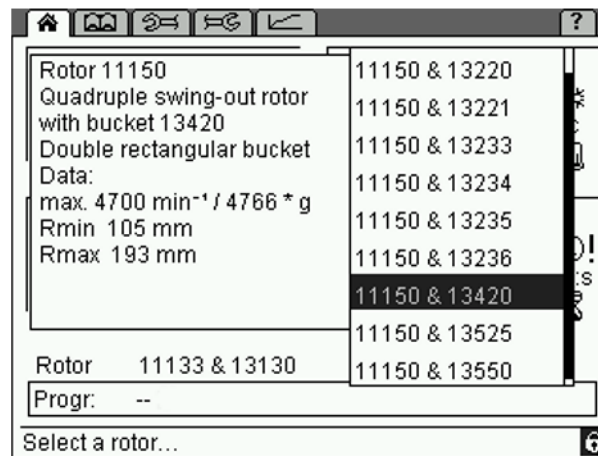


Fig. 18: Rotor selection list; here for a swing-out rotor

Automatic rotor identification

The centrifuge automatically identifies the rotor that is currently being used.

- If the system identifies a different rotor than the one that is set and if there are no different buckets for this rotor, the rotor input will be adapted automatically. The system will not display a message.
- If the system identifies a different rotor than the one that is set, and if there are different rotor/bucket combinations for this rotor, the system will automatically identify the correct rotor and select the rotor/bucket combination with the lowest speed. The system will display a corresponding message so that the combination can be adapted manually.
- If the system cannot identify the rotor, a message will be displayed. The rotor cannot be used in the centrifuge.

This prevents the maximum permissible speed from being exceeded.

Acceleration ↗

This function is used to select an acceleration curve. One can select a linear rise (curves 0-9) or a quadratic rise (curves 10-19). The acceleration curves 20-29 can be programmed as desired (see chapter 11.2 - "Acceleration and deceleration curves").

Deceleration (brake) ↘

This function is used to select a curve that decelerates the centrifuge to a standstill. Deceleration curves are inverted images of the acceleration curves and are labelled with identical numbers. Deceleration curve no. 0 represents a brakeless deceleration.

Progr.: program list

This field in the "Standard" menu shows the program that is currently loaded. When the field is selected, the program list is displayed (for information on how to work with the programs, please see chapter 6.3.3 - "Program mode").

The program "RAPID_TEMP" (see below) cannot be deleted.

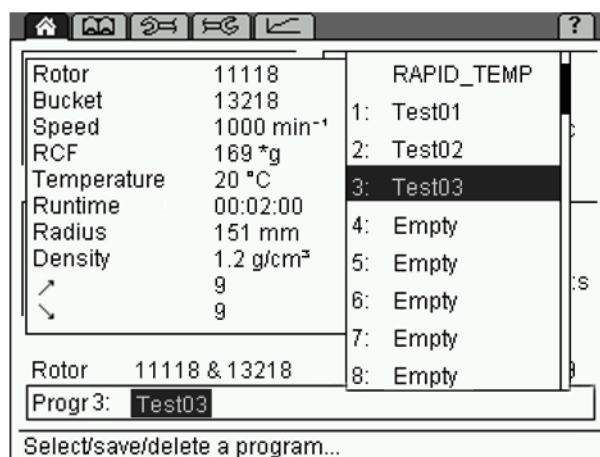


Fig. 19: Program list

Program "RAPID_TEMP"

Precooling or preheating at a standstill may distort the measurement results and cause the increased wear of the mechanical components. This is why the centrifuge has a special program that precools or preheats the rotor chamber rapidly to a preset value under defined conditions.

- Select the option "Progr" in the "Standard" menu  and confirm the selection. The program list will be displayed.
- Select the program "RAPID_TEMP" on the program list and confirm the selection. The display shows $\frac{1}{3}$ of the maximum rotor speed and the corresponding RCF value. The deceleration (brake) and acceleration curves correspond to curve 9 and the runtime field indicates "infinite" (continuous run).

6 Using the centrifuge

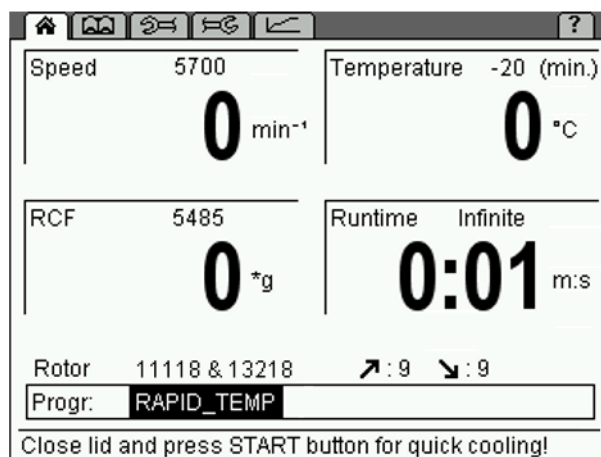


Fig. 20: Program "RAPID_TEMP"

- Press the start button in order to start the cooling/heating run.
- During the cooling/heating run, only the set temperature can be changed.

The current status of the program will be displayed on the status bar.

The "RAPID_TEMP" program will be stopped under the following conditions:

- The set value is reached. In this case, the "RAPID_TEMP" program stops with a sound signal (if this feature is activated), and the standstill cooling or heating system will be activated.
- The stop button is pressed. The "RAPID_TEMP" program will be stopped prematurely. No message will be issued when the set temperature is reached.
- A parameter is changed (except for the temperature) or another input is made. In this case, the "RAPID_TEMP" program will be aborted. No message will be issued when the set temperature is reached.

After the stop, the previous program will be reloaded or the changed parameters will be adopted as the new settings.

NOTE

The automatic lid opening function is suppressed after a cooling/heating run in order to prevent the material from heating or cooling again.

NOTE

The delta T temperature monitoring system (see chapter 6.3.2.7 - "Parameters menu", Process) remains inactive as long as the "RAPID_TEMP" program is active.

NOTE

If the "RAPID_TEMP" program is used, the temperature of the unloaded aluminium bucket will be displayed. If samples, which have not been brought to a specific temperature beforehand, are placed into the buckets, the displayed temperature will deviate from the actual sample temperature.

6 Using the centrifuge

Progress indicator

The progress indicator provides a quick overview of the remaining runtime of the running centrifugation run. For this purpose, a green progress bar and percentage value are displayed in the program field.

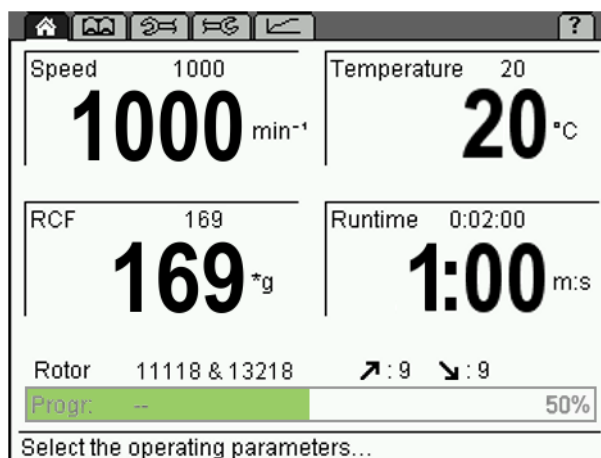


Fig. 21: Progress indicator during a centrifugation run

After the completion of the centrifugation run, the progress indicator remains at 100% until

- the lid is opened,
- a parameter is changed,
- a program is loaded, saved, or deleted, or
- a new centrifugation run is started.

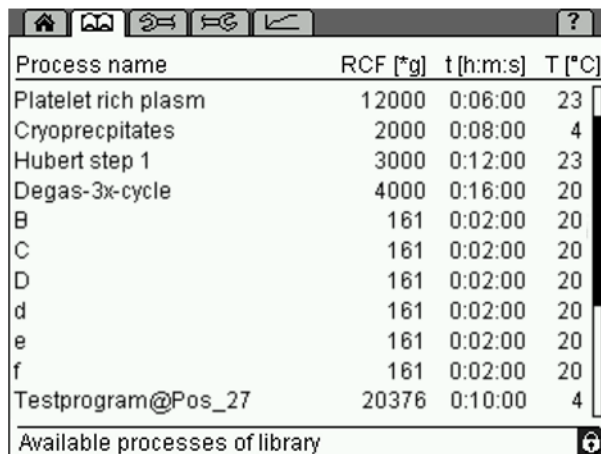
6 Using the centrifuge

6.3.2.6 Process library menu

The process library can be opened via the "📖" symbol on the menu bar. It provides the user with an overview of all of the stored programs as processes.

The processes are listed with their name, RCF, runtime, and temperature (exception: the "RAPID_TEMP" program will not be listed).

The order of the processes corresponds to their storage locations on the program list. Empty storage locations will not be displayed. If more than 11 programs have been stored, the user can scroll through the list.



Process name	RCF [*g]	t [h:m:s]	T [°C]
Platelet rich plasm	12000	0:06:00	23
Cryoprecipitates	2000	0:08:00	4
Hubert step 1	3000	0:12:00	23
Degas-3x-cycle	4000	0:16:00	20
B	161	0:02:00	20
C	161	0:02:00	20
D	161	0:02:00	20
d	161	0:02:00	20
e	161	0:02:00	20
f	161	0:02:00	20
Testprogram@Pos_27	20376	0:10:00	4

Available processes of library

Fig. 22: Process library menu

Loading a process

- In the process library, select the desired process by turning the function knob. Press the function knob in order to confirm the selection.

The process will be loaded and the "Standard" menu 🏠 will be displayed.

Starting a process

- In the process library, select the desired process by turning the function knob. Then, press the start button.

The process will be loaded and started. The "Standard" menu 🏠 will be displayed.

6.3.2.7 Parameters menu

The "Parameters" menu is symbolised by the "⚙️" symbol on the menu bar. It is used to specify various conditions for the centrifugation. These conditions are used to monitor the process and to control access to the centrifuge.

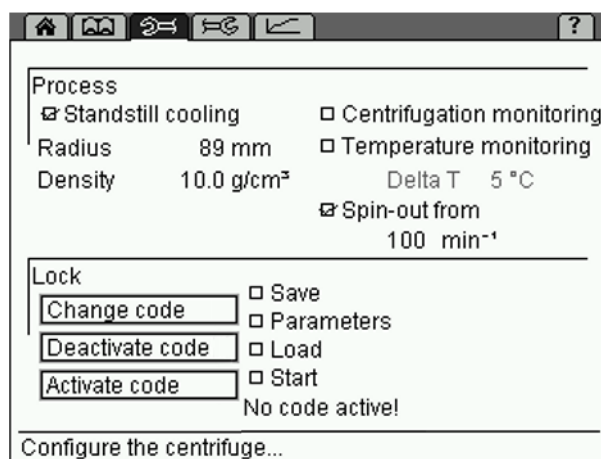


Fig. 23: Menu "Parameters"

Process

Standstill cooling



In the case of refrigerated centrifuges with a heater, the "Standstill cooling" function corresponds to a heating process while the centrifuge is at a standstill.

Depending on the substances that are to be centrifuged, it may make sense to bring the centrifuge to a certain temperature prior to starting a centrifugation. The temperature adaptation prevents the samples with a specific temperature in the uncooled centrifuge from heating or cooling down to an inadmissible temperature level.

If the standstill heating/cooling function is activated, the heating/cooling process of the centrifuge will be started after it is switched on. In the runtime field, the symbol "❄️" is displayed. The lid must be closed.



Unmoved air in the rotor chamber leads to an incorrect measuring and control behaviour and causes the compressor to freeze over. At temperatures below 0°C, aqueous liquids will freeze, thereby preventing sedimentation.

Do not cool the rotor below 0°C at a standstill.



The centrifuge is equipped with the "RAPID_TEMP" program. This program is used to bring the rotor chamber quickly to a predefined temperature under the defined conditions (see chapter 6.3.2.5 - "Standard menu", Program list).

6 Using the centrifuge

Radius

The radius determines the values of the relative centrifugal force (RCF) that the sample is subjected to. Normally, the maximum RCF value is displayed. If the value is reduced manually, a downward facing arrow "↓" will be displayed in the RCF field.

Density

This setting is useful for glass vessels. If the density of the liquid to be centrifuged is higher than 1.2 g/cm³, the value must be adapted manually in order to prevent the glass vessel from breaking. This will reduce the maximum possible final speed (see chapter 2.2.2.2 - "Density"). The reduction will be represented by a downward facing arrow "↓" in the speed field. Values between 1.2 and 10.0 g/cm³ are possible.

Centrifugation monitoring

The centrifugation monitoring function enables the continuous monitoring of the speed and runtime parameters during the centrifugation.

- Activate the centrifugation monitoring function by clicking.



If the function is activated during a centrifugation run, the monitoring process will not be started until the start of the next centrifugation run.

The centrifugation monitoring function compares the speed values of the current run with the reference values that are stored in the control unit. After every run, it issues a corresponding message.

The runtime is considered faulty if the centrifugation run had to be stopped prematurely.

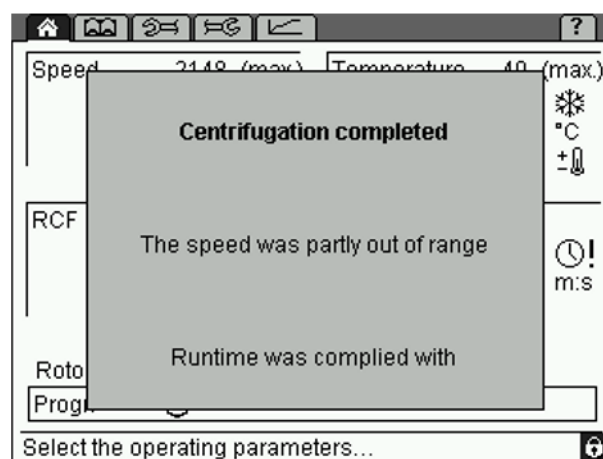


Fig. 24: Example of a centrifugation monitoring message



If the centrifugation monitoring system is used in combination with free acceleration or deceleration curves, unjustified error messages may result in certain cases.

6 Using the centrifuge

Temperature monitoring

The control system includes a temperature monitoring function. If the actual temperature difference with regard to the set value deviates from the set temperature difference, the centrifuge will stop and an error message will be issued.

- Activate the temperature monitoring function by clicking.
- Adjust the desired "Delta T" limit value in steps of 1°C or 1°F and confirm the setting.

If the temperature monitoring function is active, the symbol "±" is displayed in the temperature field of the "Standard" menu.

In this case, the centrifuge can only be started if the current temperature is between the preset temperature in the "Standard" menu and the "Delta T" limit value.

If the temperature leaves this range during the centrifugation run, an error message will be displayed and the centrifuge will be decelerated to a complete standstill.



The delta T temperature monitoring system remains inactive as long as the "RAPID_TEMP" program is active (see chapter 6.3.2.5 - "Standard menu", "Program "RAPID_TEMP"").

Spin-out from...

If this function is active, the brake will be deactivated when the actual speed is below the set speed. As a result, the rotor will spin out in a brakeless manner.



A spin-out, in particular with heavy rotors and at high speeds, can take a lot of time! (Depending on the rotor and load, the speed will be reduced by approximately 0.5 to 1 rpm per second.)

If the spin-out is active, "+0" is displayed next to the deceleration curve.

- The spin-out can be interrupted by a quick stop or by restarting the centrifuge.

6 Using the centrifuge

Lock

In order to prevent any unauthorised use of the centrifuge, the following functions can be blocked:

- Saving of programs (level 01)
- Changing of parameters, short run (level 02)
- Loading of programs (level 03)
- Start button (level 04)

Blocking a function

- Select the function that is to be blocked. The lower levels will also be automatically selected (if, for example, the "Parameters" function is selected, the "Save" function will also be selected).
- Select the button "Activate code".
- Enter a four-digit code and confirm the entry.

The lock is now active. The symbol "🔒" will be displayed in the status line and the lock level will be indicated.

If changes are made after a function has been blocked, the system will ask for the code prior to executing the change.

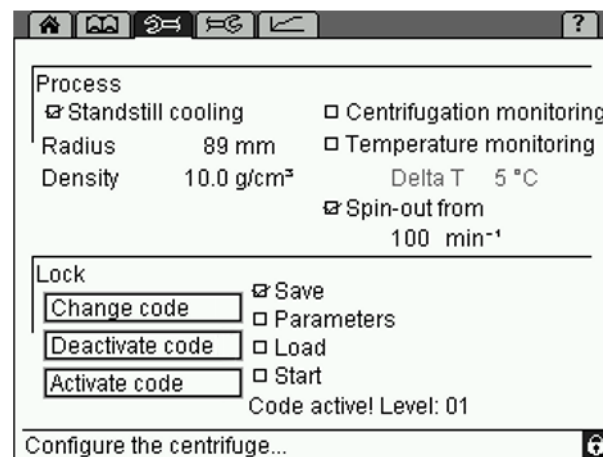


Fig. 25: "Parameters" menu with an active lock (level 01)

Unblocking a function

- Select the button "Deactivate code".
- Enter the code and confirm the entry.

The lock is now deactivated.

Changing the code

- Select the button "Change code".
- Enter the old code and confirm the entry.
- Enter the new code.
- For safety reasons, the code must be entered a second time.

The code is now changed.

6.3.2.8 Setup menu

The "Setup" menu is symbolised by the "⚙️" symbol on the menu bar. It is used to perform basic settings concerning the control system of the centrifuge. It enables the optimum adaptation of the centrifuge to its specific area of application.

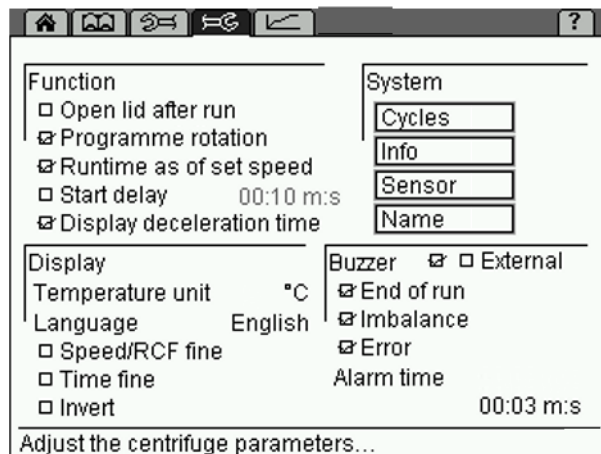


Fig. 26: Menu "Setup"

Function

Open lid after run

The automatic lid opening function ensures that the lid opens when the rotor has stopped.



CAUTION

When the lid is open, the cooling is not active. The sample may warm up!

Program rotation

See chapter 6.3.3.5 - "Automatic program rotation".

Runtime as of set speed

If this function is active, the runtime will not be measured until the set speed is reached. In the "Standard" menu, the symbol "⌚!" will be displayed in the runtime field.



NOTE

In the program mode, this function can be saved separately for every program. In this case, the symbol "⌚!" will be displayed under the runtime of the detailed program description.

6 Using the centrifuge

Start delay

If the start delay function is active, the centrifuge will not start until the preset time has elapsed. The symbol "⌚" will be displayed in the runtime field.

Display deceleration time

In the activated mode, the deceleration time will be displayed instead of the runtime during and after the deceleration process. Below the time display, the symbol "⌚" will be displayed. During a deceleration process, the symbol flashes. Once the deceleration is complete, it is displayed in a permanent manner.

Display

Temperature unit

The temperature can be displayed in °C (Celsius) or °F (Fahrenheit).

Language

The control system can be used in various language versions.

If a language is selected by mistake, it can be changed on any screen as follows:

- Press and hold the stop button.
- Turn the function knob one notch to the left and then one notch to the right.
- Release the stop button. The "Language" window will be displayed.
- Select the desired language.

Speed/RCF fine and Time fine

This menu item can be used to preselect the set speed in steps of 1 rpm (instead of 100 rpm), the RCF value in steps of 1 x g (instead of 10 x g), and the set time in steps of 1 min or 1 sec (instead of 10 min or 10 sec).



Regardless of the fine adjustment, the step size increases when the function knob is turned quickly.

Invert

If this function is activated, the display switches from the standard setting with a bright background and dark writing to a dark background with bright writing.

6 Using the centrifuge

System

Cycles

This field shows the number of cycles as well as the runtime of the rotor and buckets that are used.

Info

This item provides information on the software versions that are used in this centrifuge.

Sensor

The sensor mode is reserved for the service personnel.



Values can neither be entered nor changed in the menus "Cycles", "Info", and "Sensor".

Name

In this field, an identification will be assigned to the centrifuge.

- The letters and characters can be entered when the cursor flashes in the text field. Turn the function knob in order to select a character and press it to confirm the selection. Then, press the knob again in order to enter the next character. Pressing the arrow button ← will delete the last character. The maximum number of characters is 19.
- When the name is complete, select the option "Accept" and confirm it.

Buzzer (signal)

With this function, a warning sound signal can be selected for

- the end of a centrifugation run,
- an imbalance message,
- an error message.

The duration of the warning signal can be specified.

External

This function is only available if the centrifuge is equipped with the option for the input and output of data (external signal, floating switch) (see chapter 6.3.4 - "Options for data input and output").

6 Using the centrifuge

6.3.2.9 Curve menu

This menu is used to create and edit customised acceleration and deceleration curves (see chapter 11.2 - "Acceleration and deceleration curves"). It is symbolised by the "⏮" symbol on the menu bar.

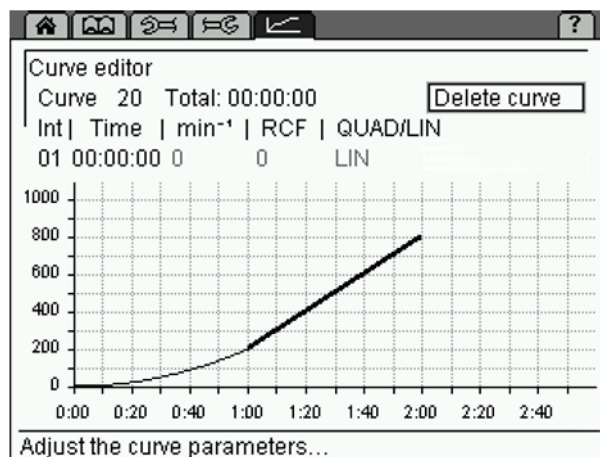


Fig. 27: Menu "Curve"

Creating or changing an acceleration curve



During a centrifugation run, curves can only be displayed. They cannot be changed or deleted.

- Select the "Curve" menu. The curve editor will be displayed.
- Select a curve number between 20 and 29 in the input field "Curve". If the curve number is already used, the stored curve will be displayed.
- The input field "Int" is used to specify the interval number of the process. Up to ten intervals can be entered for a curve.
- Enter the interval time of the current interval into the input field "Time". While doing so, certain restrictions must be taken into consideration (see below).
- Enter the desired acceleration under "min⁻¹" (rpm) or "RCF". While doing so, certain restrictions must be taken into consideration (see below). The values are interdependent.
- In the first interval, "QUAD/LIN" can be used to select a linear or quadratic rise. All of the other intervals are linear.

The field "Total" shows the total runtime of the process. The maximum total runtime of a curve depends on the slope of the curve and on the final speed of the rotor.



Only the last curve interval can be changed retroactively.

6 Using the centrifuge

Restrictions

- Acceleration and deceleration curves can include intervals with a positive slope as well as intervals with a negative slope and also intervals with 0 slope.
- The slope of the curve intervals can be $1 \text{ min}^{-1}/\text{sec}$ (rpm/sec) minimum and $1000 \text{ min}^{-1}/\text{sec}$ (rpm/sec) maximum.
- Quadratic curve intervals are only possible between 0 and 1000 min^{-1} (rpm) maximum. If a final speed $> 1000 \text{ min}^{-1}$ (rpm) is selected, this interval will automatically become linear above 1000 min^{-1} (rpm).
- The possible runtime results from the maximum possible speed (depending on the rotor) and from the slope limitation.

Example 1: Start speed 0 min^{-1} (rpm), final speed 100 min^{-1} (rpm), runtime 1 hour not possible, since the necessary slope $< 0.03 \text{ min}^{-1}$ (rpm), which means that it is beyond the defined range.

Example 2: Start speed 0 min^{-1} (rpm), final speed 15000 min^{-1} (rpm), runtime 10 sec. not possible, since the necessary slope is 1500 min^{-1} (rpm), which means that it is beyond the defined range.

6.3.2.10 Help menu

The help function is symbolised by the "?" symbol on the menu bar. It provides a short description of the control elements of the selected option.

Activating and deactivating the help function

- Select the question mark on the menu bar and press the function knob.
- Quit the help function by selecting the question mark and by pressing the function knob again.

Parameters can still be changed when the help function is activated.

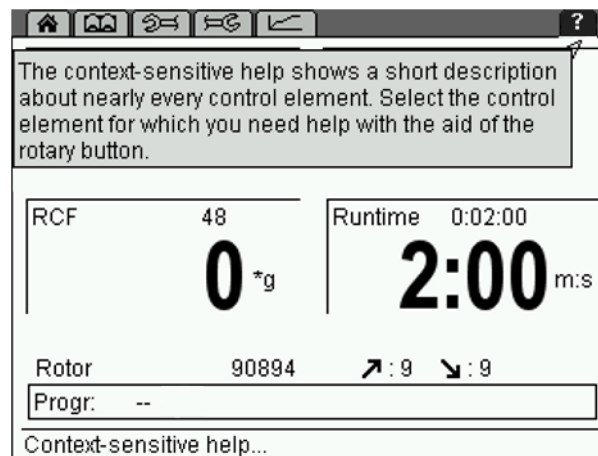


Fig. 28: Menu "Help"

6 Using the centrifuge

6.3.2.11 Changing the contrast

To change the contrast:

- Press and hold the stop button and turn the function knob one notch to the left. A dialog box will be displayed once the stop button is released.
- Adjust the contrast of the centrifuge display and confirm the change.

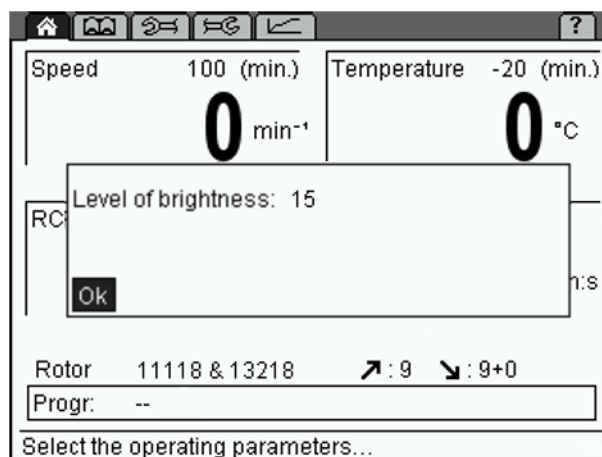


Fig. 29: Dialog box for changing the contrast

6.3.3 Program mode

A program contains all of the data that are required for a centrifuge run. Certain sedimentation results can be repeated under identical conditions. Programs can be loaded, executed, edited, and deleted when the centrifuge is at a standstill.

A maximum of 60 programs can be stored under the numbers 1-60. The program "RAPID_TEMP" does not occupy any storage location and cannot be deleted. It is used to bring the centrifuge to a specific temperature without any vessels.

"--" means that the values that are currently set are not a stored program.

The programs can be protected against unauthorised use, modification, or deletion with the aid of a code (see chapter 6.3.2.7 - "Parameters menu").

Stored programs are listed in the "Process library" menu .

6 Using the centrifuge

6.3.3.1 Saving a program

- Enter the parameters that are to be included in the program.
- Select the option "Progr" in the "Standard" menu  and confirm the selection. The program list will be displayed.
- Select a storage location from the program list.
- Save the program under the desired name. The letters and characters can be entered when the cursor flashes in the text field.
 - Turn the function knob in order to select a letter and press it to confirm the selection. Then, the next character can be selected.
 - Pressing the arrow button  will delete the last character.
- When the program name is complete, select "OK" and confirm it.

The program will be saved and the "Standard" menu will be displayed.

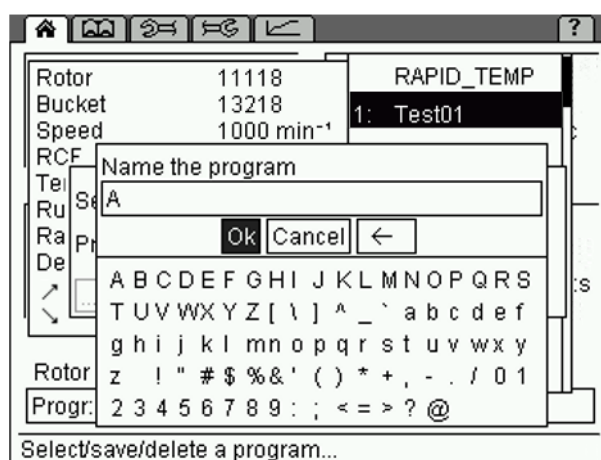


Fig. 30: Assignment of a program name prior to saving the program

6.3.3.2 Loading a program

- Select the option "Progr" from the "Standard" menu  and confirm the selection by pressing the function knob. The program list will be displayed.
- Select the desired program from the list and confirm the selection by pressing the function knob.

Or:

- Open the process library , select the desired program, and confirm the selection by pressing the function knob.

The program will be loaded and the "Standard" menu will be displayed.

6 Using the centrifuge

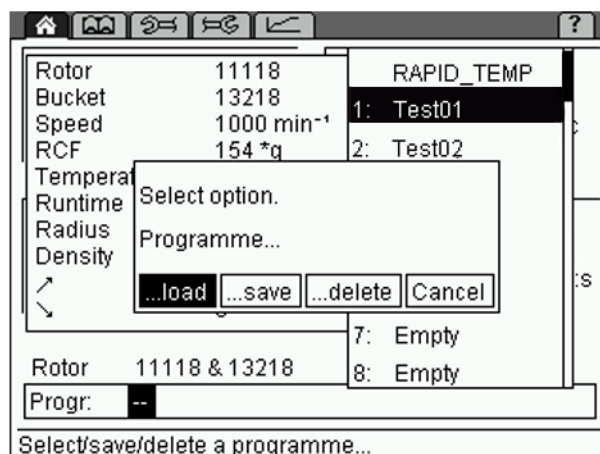


Fig. 31: Loading a program

6.3.3.3 Executing a program

- Select the option "Progr" from the "Standard" menu  and confirm the selection by pressing the function knob. The program list will be displayed.
- Select the desired program from the list and confirm the selection by pressing the function knob.
- Press the start button.

Or:

- Open the process library , select the desired program, and press the start button.

The program will be executed and the "Standard" menu will be displayed.

6.3.3.4 Deleting a program

- Select the option "Progr" in the "Standard" menu  and confirm the selection. The program list will be displayed.
- Select the program that is to be deleted.
- Select the option "Delete" and confirm it.

The program will be deleted and the "Standard" menu will be displayed.

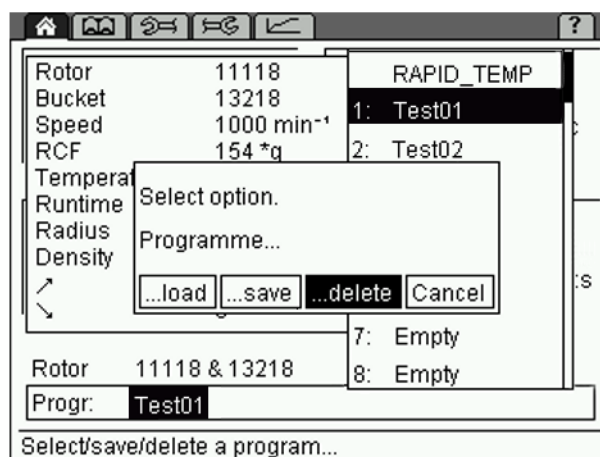


Fig. 32: Deleting a program

6.3.3.5 Automatic program rotation

With the automatic program rotation, several programs can be executed directly one after the other.

- Activate the "Program rotation" function in the "Setup" menu .

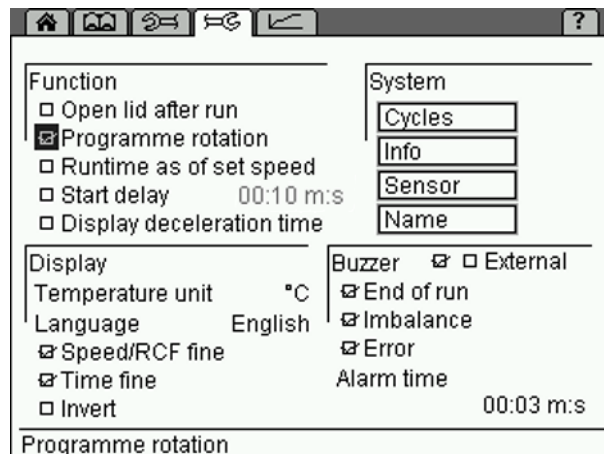


Fig. 33: Program rotation function

When a program is loaded while the program rotation function is active, this program will be used as the start program for the rotation. After the completion of the program, the next program on the program list will be loaded automatically. The rotation continues up to the next empty storage location and then restarts from the beginning (see the following illustration).

Example 1: Loading of Test04

Rotation: Test04, Test05, Test06, Test04,...

Example 2: Loading of Test05

Rotation: Test05, Test06, Test05,...

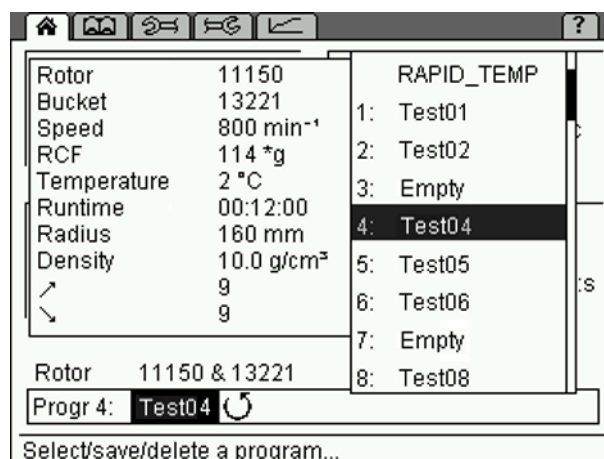


Fig. 34: Automatic program rotation

While the program rotation function is active, the arrow "↻" is displayed in the program line in the "Standard" menu.

6 Using the centrifuge

6.3.4 Options for data input and output

- Connection for a serial interface (depending on the centrifuge type, partly standard).
- External signal active DC 24V, 0.5 A max. (part no. 17701)
- Floating switch AC 250V max., 6 A (part no. 17702)

6.4 Switching the centrifuge off

- Open the centrifuge when it is not in use so moisture can evaporate.
- Switch the centrifuge off by pressing the mains power switch.

7 Malfunctions and error correction

7.1 General malfunctions

Malfunctions are indicated by a dialog box. If the acoustic signal is activated, it sounds when the error message is displayed.

- Eliminate the source of the problem (see table below).
- Acknowledge the error messages by pressing the lid key.



Error messages can be eliminated by pressing the lid key. The error itself will not be eliminated, but the centrifuge can be operated again.

Type of error	Possible reason	Correction
No indication on the display	No power in the mains supply	Check fuse in the mains supply
	Power cord is not plugged in	Plug in power cord correctly
	Fuses have tripped	Reactivate temperature fuse (see chapter 5.2.1 - "Type of connection")
	Mains power switch off	Switch mains power switch on
Centrifuge cannot be started: start key LED is not illuminated	Several possible causes	Power off/on. If the error occurs again, contact service
Centrifuge cannot be started: lid key LED flashes	The lid lock is not closed correctly	Open and close the lid. If the error occurs again, contact service
Centrifuge decelerates during operation	Brief mains power failure	Press start key in order to restart the centrifuge
	System error	Power off/on. If the error occurs again, contact service
Centrifuge decelerates during operation, imbalance dialog box is displayed	– Improper loading – Centrifuge is inclined – Drive problem – Centrifuge was moved during run	Balance load and restart the centrifuge. If the error occurs again, contact service
	– Ungreased load- bearing bolts	Clean and grease load- bearing bolts
Lid cannot be opened	Lid lock has not released	Unlock the lid manually (see chapter 7.1.1 - "Emergency lid release") and contact service
	Lid seal sticks	Clean the lid seal and apply talcum powder
Temperature value cannot be reached (only for refrigerated centrifuges)	Condenser dirty (only air-cooled units)	Clean the condenser. If the error occurs again, contact service
Hard running noise during the centrifugation	Screws of the transport safety device are not removed	Remove screws of the transport safety device (see chapter 4.5 - "Transport safety device")

7 Malfunctions and error correction

7.1.1 Emergency lid release

In the event of a power failure, it is possible to manually open the centrifuge lid.

- Switch off the mains power switch and disconnect the power cord from the socket.
- Remove the plug (see figure, item 1) from the opening on the left side of the control panel, e.g. with a screwdriver.



Fig. 35: Position of the opening for the emergency lid release

- Insert the supplied hexagon socket key horizontally into the hole. The key will be guided through a funnel-shaped tube to the shaft of the lid lock motor.

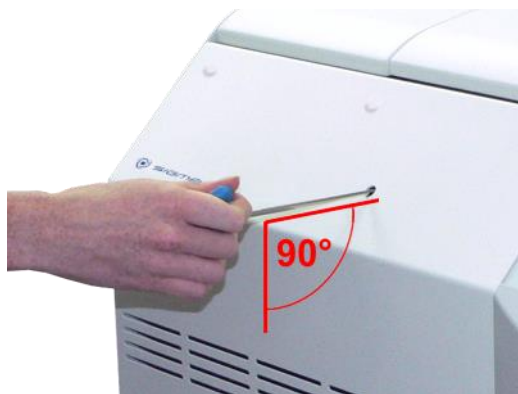


Fig. 36: The emergency lid release key must be inserted horizontally (similar to illustration)

- Unlock the motorised lid lock with the supplied hexagon socket key (size 5) by turning it anti-clockwise.
- Then, reinsert the plug.



WARNING

Do not unlock or open the lid unless the rotor is at a standstill.

If the lid is opened via the emergency lid release system during a centrifuge run, the centrifuge will be switched off immediately and decelerate in an unbraked manner.

7 Malfunctions and error correction

7.2 Table of error codes

Error no.	Kind of error	Measures	Note
1-9	System error	- Allow to slow down - Power off/on	All these errors stop the centrifuge or cause it to decelerate brakeless
10-19	Speedometer error	- Allow to slow down - Power off/on	
20-29	Motor error	- Power off - Ensure ventilation	
30-39	EEPROM error	- Allow to slow down - Power off/on	With error 34, 35, and 36, the centrifuge will stop; with error 37 and 38 only an error message will be given
40-45	Temperature error (only for refrigerated centrifuges)	- Allow to slow down - Power off - Allow to cool down - Provide better ventilation (only air-cooled centrifuges) - Provide sufficient water throughput (only water-cooled centrifuges)	
46-49	Imbalance error (only for centrifuges with imbalance monitoring system)	- Allow to slow down - Power off - Eliminate the imbalance	
50-59	Lid error	- Press lid key - Close lid - Remove foreign matter from the opening of the lid lock device	With error 50 and 51, the centrifuge will stop
60-69	Process error	- Allow to slow down - Power off/on	With error 60, the message "power failure during run" will be displayed, with error 61, the message "stop after power on" will be displayed
70-79	Communication error	- Allow to slow down - Power off/on	
80-89	Parameter error	- Power off - Allow to cool down - Provide for better ventilation	With error 83, error message only
90-99	Other errors	- Check connections - Provide sufficient water throughput (only water-cooled centrifuges)	



If it is impossible to eliminate the errors, contact the service!

7 Malfunctions and error correction

7.3 Service contact

In the event of queries, malfunctions, or spare part enquiries:

From Germany:

Contact

Sigma Laborzentrifugen GmbH
An der Unteren Söse 50
37520 Osterode (Germany)
Tel. +49 (0) 55 22 / 50 07-44 44
E-mail: support.lab@sigma-zentrifugen.de

Outside Germany:

Contact our agency in your country. All agencies are listed at
www.sigma-zentrifugen.de → [Sales Partners]



- If you would like to utilise our service, please state the type of your centrifuge and its serial number.

8 Maintenance and service

The centrifuge, rotor, and accessories are subject to high mechanical stress. Thorough maintenance performed by the user extends the service life and prevents premature failure.



CAUTION

If corrosion or other damage occurs due to improper care, the manufacturer cannot be held liable or subject to any warranty claims.

8.1 General

- The centrifuge and accessories are made from different materials. Please check for any possible incompatibilities.
- Prior to using cleaning agents and disinfectants other than those recommended, the user must consult with the manufacturer to ensure that they will not damage the centrifuge.
- For autoclaving, the long-term temperature resistance of the individual materials must be observed (see chapter 8.1.1 - "Autoclaving").
- Do not subject the centrifuge or rotors to strong UV radiation (e.g. exposure to direct sunlight) or thermal stress (e.g. caused by heat generators).



DANGER

When using hazardous substances (e.g. infectious or pathogenic substances), it is mandatory to disinfect the centrifuge and its accessories.



WARNING

For your own protection, always take appropriate precautions if there is a risk of toxic, radioactive or pathogenic contamination. Wear personal protective equipment.

Frequency of the required activities

Chapter	Activity	Frequency
8.1.1	Cleaning	
8.1.1.1	Cleaning of the centrifuge	As required
8.1.1.2	Cleaning of rotors and buckets	As required
8.1.2.3	Cleaning of adapters	As required
8.1.2	Disinfection	
8.1.2.1	Disinfection of the centrifuge	As required
8.1.2.2	Disinfection of rotors and buckets	As required
8.1.2.3	Disinfection of adapters	As required

8 Maintenance and service

Chapter	Activity	Frequency
8.2	Maintenance tasks	
8.2.1	Inspection of the centrifuge for signs of damage	Monthly
8.2.1	Greasing of the motor shaft	After cleaning
8.2.1.1	Check of the condenser for soiling	Monthly
8.2.1.1	Cleaning of the condenser	As required
8.2.2	Check of the rotors, buckets and adapters for signs of damage	Monthly
8.2.2	Greasing of the rotor tie-down screw	After cleaning
8.2.2.2	Greasing of the load-bearing bolts	As required/ after cleaning

8.1.1 Cleaning

- Use soapy water or other water-soluble, mild cleaning agents with a pH value between 6 and 8 for cleaning the centrifuge and its accessories.
- Clean the centrifuge by hand only.
- The water temperature must be < 40°C.
- Avoid corrosive and aggressive cleaning agents.
- Do not use any solvents.
- Do not use any agents with abrasive substances.



CAUTION

Ensure that no liquid penetrates the inside of the centrifuge. Otherwise, electrical or mechanical components can be damaged.

8.1.1.1 Cleaning of the centrifuge

1. Open the lid.
2. Disconnect the centrifuge from the power supply.
3. Remove the rotors and buckets (see chapter 6.2.2 - "Installation of rotors and accessories").
4. Clean the housing and the rotor chamber with the specified cleaning agents and a soft, lint-free cloth.
5. Remove any cleaning agent residues completely with water and a soft, lint-free cloth.
6. After cleaning, dry the surfaces with a soft, lint-free and absorbent cloth.

8.1.1.2 Cleaning of rotors and buckets**Do not clean the accessories in a dishwasher!**

The dishwasher will remove the anodised coating of the adapters and carriers, thereby leading to cracks in areas under stress.

1. Clean the rotor and buckets with the specified cleaning agents and a soft, lint-free cloth.
2. To clean narrow holes, use a test tube brush with a wool tip and then rinse the holes with water.
3. Remove any cleaning agent residues completely with water and a soft, lint-free cloth.
4. Dry the rotor and buckets with a soft, lint-free and absorbent cloth or in a drying cabinet at 50°C maximum.
5. To dry the holes, let the rotor dry lying upside down on a surface.

8.1.1.3 Cleaning of adapters

1. Clean the adapters with the specified cleaning agents and a soft, lint-free cloth.
2. To clean narrow holes, use a test tube brush with a wool tip and then rinse the holes with water.
3. Remove any cleaning agent residues completely with water and a soft, lint-free cloth.
4. Dry the adapters with a soft, lint-free and absorbent cloth.
5. To dry the holes, let the adapter dry lying upside down on a surface.

8 Maintenance and service

8.1.2 Disinfection



Prior to a disinfection, the cleaning steps described in chapter 8.1.1 - "Cleaning" must have been performed.

8.1.2.1 Disinfection of the centrifuge

- To disinfect the centrifuge (control panel, contact surfaces and rotor chamber), use an alcohol-based surface disinfectant with a concentration between 30% and 75% (e.g. Bacillol® AF).
 - Disinfect the lid window and the display (acrylic glass), motor cover (silicone) and (screen-printed) labelling with a disinfectant that is suitable for the material (e.g. Bacillol® 30 sensitive tissues). Never use a surface disinfectant with a high alcohol concentration!
 - Follow the manufacturer's instructions regarding the application time and concentration of the disinfectant.
1. Open the lid.
 2. Disconnect the centrifuge from the power supply.
 3. Remove the rotors and buckets (see chapter 6.2.2 - "Installation of rotors and accessories").
 4. Wipe down the housing and rotor chamber with the above-mentioned disinfectant and a soft, lint-free cloth.
 5. Comply with the specified application time.
 6. Let the disinfected surfaces dry completely.

8.1.2.2 Disinfection of rotors and buckets

- To disinfect the rotors and buckets, use an alcohol-based surface disinfectant with a concentration between 30% and 75% (e.g. Bacillol® AF).
 - Follow the manufacturer's instructions regarding the application time and concentration of the disinfectant.
1. Wipe down the rotor and buckets with the above-mentioned disinfectant and a soft, lint-free cloth.
 2. To disinfect narrow holes, fill them with the disinfectant without entrapping any air.
 3. Ensure complete wetting.
 4. Comply with the specified application time.
 5. Let the disinfected rotor and buckets dry completely.

8.1.2.3 Disinfection of adapters

- To disinfect the adapters, use an alcohol-based surface disinfectant with a concentration between 30% and 75% (e.g. BacilloI[®] AF).
 - Follow the manufacturer's instructions regarding the application time and concentration of the disinfectant.
1. Wipe down the adapters with the above-mentioned disinfectant and a soft, lint-free cloth.
 2. To disinfect narrow holes, fill them with the disinfectant without entrapping any air.
 3. Ensure complete wetting.
 4. Comply with the specified application time.
 5. Let the disinfected adapters dry completely.

8 Maintenance and service

8.1.1 Autoclaving

The service life of the accessories primarily depends on the autoclaving frequency and their general frequency of use.

- Replace the accessories immediately if you notice any leaks or any changes in the colour or structure, etc.
- When autoclaving, in order to prevent the vessels from being deformed, ensure that the caps are not screwed onto the vessels.



NOTE

The possibility of plastic parts, such as covers or racks, becoming deformed during autoclaving cannot be ruled out.



NOTE

The specified autoclaving parameters exclusively refer to the material resistance and not to the degree of sterility.

Category	Type of accessory	Material abbreviation	121°C 20 min	Notes
Rotors and covers	Aluminium rotors	AL	yes	
	Polypropylene rotors	PP	no	
	Polycarbonate covers for angle rotors	PC	no	
	Polyallomer covers for angle rotors	PA	no	
	Polysulfone covers for angle rotors	PSU	yes	100 cycles max.
Buckets and caps	Aluminium buckets	AL	yes	
	Polyamide buckets	PA	no	13035, 13296, 13299
	Polyphenylsulfone caps	PPSU	yes	100 cycles max.
	Polysulfone caps	PSU	yes	100 cycles max.
Adapters	Polyallomer racks	PA	no	
	Polyallomer racks	PC	no	
	Polyallomer racks	PP	no	
Vessels	Stainless steel vessels and bottles	--	yes	
	Glass vessels	--	yes	
	Polyethylene vessels	PE	no	
	Polyflor vessels	PF	yes	100 cycles max.
	Polycarbonate vessels	PC	no	
	Polypropylene copolymer vessels	PPCO	yes	20 cycles max.
	Polystyrene vessels	PS	no	
Additional equipment	Stainless steel taring weights for blood bag systems	--	yes	

8.2 Maintenance tasks

8.2.1 Maintenance of the centrifuge

- Liquids, such as water, solvents, acids and lyes, must be removed from the rotor chamber immediately using a cloth. This prevents the motor bearings from being damaged.
- In the event of a contamination with toxic, radioactive or pathogenic substances, clean the inside of the centrifuge immediately with a suitable decontamination agent depending on the type of contamination (see chapter 8.1.1 - "Cleaning" and chapter 8.1.2 - "Disinfection").
- After every cleaning process, grease the motor shaft slightly with a small amount of heavy-duty grease for load-bearing bolts and distribute the grease with a cloth so that it forms a thin layer.
- Perform a visual inspection of the centrifuge at least monthly to detect the following signs of damage:
 - Cracks
 - Visible surface damage
 - Pressure marks
 - Signs of corrosion
 - Other changes

8.2.1.1 Condenser (Only with air-cooled refrigeration system)

In order to cool the refrigerant that is compressed by the refrigeration unit, centrifuges with an air-cooled refrigeration system use a lamellar condenser. It is cooled by air.

Dust and dirt obstruct the cooling flow of air. The dust on condenser pipes and lamellas reduces the heat exchange and thus the performance of the refrigeration unit.

This is why the installation site should be as clean as possible.

- Check the condenser at least once a month for dirt and clean it if necessary.
- If you have any queries, please contact service (see chapter 7.3 - "Service contact").

8 Maintenance and service

8.2.2 Maintenance of rotors, buckets and adapters



CAUTION

The special precautions for the care of the accessories must be strictly observed.

These are measures to ensure operational safety!

- Liquids that may cause corrosion must be immediately removed completely from the rotor, buckets and accessories by way of a cloth.
- In the event of a toxic, radioactive or pathogenic contamination of the rotors and accessories, clean them immediately with a suitable decontamination agent depending on the type of contamination. For your own protection, always take appropriate precautions if there is a risk of toxic, radioactive or pathogenic contamination (see chapter 8.1.1 - "Cleaning" and chapter 8.1.2 - "Disinfection").

Rotors, buckets and multiple carriers are manufactured with the highest levels of precision in order to withstand the continuous, extreme levels of stress with their area of application with high centrifugal force.

Chemical reactions and pressure corrosion (a combination of alternating pressure and chemical reactions) can attack or destroy the structure of metals. Barely detectable cracks on the surface expand and weaken the material without leaving any clearly visible signs.

- This is why the material must be checked regularly, at least monthly, for the following:
 - Cracks
 - Visible surface damage
 - Pressure marks
 - Signs of corrosion
 - Other changes
- Check the holes of rotors and multiple carriers.
- Damaged parts must be replaced immediately for your own safety.
- After every cleaning process, grease the rotor tie-down screw slightly with a small amount of heavy-duty grease for load-bearing bolts and distribute the grease with a cloth so that it forms a thin layer.
- Comply with the special requirements for the use of plastic accessories (see chapter 8.2.2.1 - "Plastic accessories").

8.2.2.1 Plastic accessories

The chemical resistance of plastic decreases with rising temperatures (e.g. during drying) (see chapter 11.4 - "Resistance data").

- If solvents, acids, or alkaline solutions have been used, clean the plastic accessories thoroughly.



WARNING

Plastic accessories must not be greased!

8.2.2.2 Load-bearing bolts

Rotors with Sigma "Comfort" rotor coating



NOTE

The load-bearing bolts of some types of swing-out rotors have an anti-friction coating. This coating prevents friction between the buckets and bolts.

The bolts do not require any greasing during the service life of the coating (see chapter 3.6.7.3 - "Service life of the "Sigma Comfort" rotor coating")!

All "Comfort" coated swing-out rotors have a "C" shown after their number (see chapter 3.6.7.1 - "Marking of rotors and accessories").



NOTE

A list of the available rotors with a "Comfort" rotor coating as well as information about the service life of the coating can be found in the "Sigma Comfort rotor coating" document that comes supplied with every rotor that has anti-friction coating.



NOTE

It is not permissible to combine "Comfort" coated rotors with buckets or carriers with a cleanroom coating.

Rotors without "Sigma Comfort" rotor coating

The load-bearing bolts of rotors that do not (or no longer) have anti-friction coating must be greased. This is the only way to ensure a uniform swing-out motion of the buckets and, therefore, the smooth operation of the centrifuge. Load-bearing bolts that are insufficiently greased may cause the centrifuge to stop due to an imbalance.

8 Maintenance and service



Fig. 37: Sufficient quantity of grease for one bolt

Greasing the load-bearing bolts

1. Clean the load-bearing bolts and bucket groove in order to remove the old grease.
2. Apply a small amount of heavy-duty grease for load-bearing bolts (see the picture above) to both load-bearing bolts of a bucket.
3. Install the bucket and swing it manually back and forth once in order to distribute the grease.
4. Repeat this process with all the other buckets.

8.2.3 Broken glass



CAUTION

In the event of glass breakage, all shards must be removed immediately and completely (e.g. with a vacuum cleaner). Rubber cushions must be replaced since even thorough cleaning cannot remove all the glass particles.



CAUTION

There is a risk of injury due to sharp shards when removing the broken glass from the motor chamber.

- Wear personal protective equipment (e.g. gloves).

Potential consequences of broken glass

- Broken glass damages the surface coating (e.g. anodised aluminium) of the buckets, thereby causing corrosion.
- Broken glass on the rubber cushions of the buckets causes more glass breakage.
- Broken glass in the swivel bearings of the load-bearing bolts prevents the buckets and multiple carriers from swinging out evenly, thereby causing imbalance.

8 Maintenance and service

- Broken glass in the rotor chamber causes metallic abrasion due to the strong air circulation. This fine metal dust not only strongly contaminates the rotor chamber, rotor and samples, but it also damages the surface of the accessories, rotors and rotor chamber.

Removing broken glass and metal dust from the rotor chamber

1. Apply a thick layer of petroleum jelly or similar to the upper third of the rotor chamber.
2. Then, let the rotor rotate for a few minutes at medium speed (approx. 2,000 rpm). During this process, dust and glass particles will be bound in the grease.
3. Then, remove the grease together with the dust and glass particles by way of a cloth.
4. If necessary, repeat this process.

8.3 Maintenance and service



In the case of maintenance or service requiring the removal of the housing panels, there is a risk of electric shock or mechanical injury.

- Maintenance and service tasks must only be carried out by authorised and specialised personnel.
- Following the completion of any type of maintenance or service, the authorised and specialised personnel must perform final inspection and testing in compliance with the relevant standards (see below).

The centrifuge is subject to high mechanical load. In order to withstand this stress, high-quality components are installed during the production of the centrifuge. However, wear may occur and it may not be visible from the outside. Especially rubber parts, which can be found in the motor suspension assembly, are subject to ageing.

Centrifuges used in Germany are subject to mandatory testing as per the information sheet of the German Berufsgenossenschaft Rohstoffe und chemische Industrie FBRCI-025 (November 2023):

- Every 1-2 years in operating condition
- Every 3-4 years in dismantled condition

We recommend the following:

- The motor suspension elements (rubber parts of the motor suspension) should be replaced every 3 to 4 years.
- The centrifuge should be tested annually in operating condition during an inspection performed by the manufacturer and every three years in dismantled condition.

Repair, modification and requalification (repeat test)

After any repair, modification or requalification (repeat test), an electrical safety test must be carried out by a qualified electrician in accordance with DIN EN 61010-1.

The specified test in accordance with DGUV V3, DIN EN 61010-1 must be performed for centrifuges made by Sigma. The test is considered as passed if the specified limits are complied with.

8 Maintenance and service

A measurement in accordance with VDE 0701-0702 leads to higher values, which is due to a different measurement method. If the limit values are also complied with in this case, the test is also considered as passed. If the limit values are exceeded, a test in accordance with DIN EN 61010-1 is mandatory.

These services can be agreed as part of a maintenance contract.

www.sigma-zentrifugen.de → [Service] → [Overhaul and repair]

Scan QR-Code

If you have any questions to this subject, please contact our service department:



8.4 Return of defective centrifuges or parts

Although we exercise great care during the production of our products, it may be necessary to return a unit or accessory to the manufacturer.

In order to ensure the quick and economical processing of returns of centrifuges, spare parts, or accessories, we require complete and extensive information concerning the process. Please fill in the following forms completely, sign them, enclose them with the return package, and send them together with the product to:

Sigma Laborzentrifugen GmbH
An der Unteren Söse 50
37520 Osterode (Germany)

1. Declaration of decontamination

As a certified company and due to the legal regulations for the protection of our employees and of the environment, we are obliged to certify the harmlessness of all incoming goods. For this purpose, we require a declaration of decontamination.

- The form must be filled in completely and signed by authorised and specialised personnel only.
- Affix the original form in a clearly visible manner to the outside of the packaging.



We will return the part/unit if no declaration of decontamination is provided!

8 Maintenance and service

2. Form for the return of defective parts

This form is for the product-related data. They facilitate the assignment, and they enable the quick processing of the return. If several parts are returned together in one packaging, please enclose a separate problem description for every defective part.

- A detailed problem description is necessary in order to perform the repair quickly and economically.



If the form does not include a description of the malfunction, neither a refund nor a credit note can be issued. In this case, we reserve the right to return the part/unit to you at your expense.

- Upon request, we will prepare and submit to you a cost estimate prior to performing the repair. Please confirm such cost estimate within 14 days. If the cost estimate has still not been confirmed after 4 weeks, we will return the defective part/unit. Please note that you must bear the incurred costs.

3. Pick-up order

Upon request, we will commission a forwarding agent to collect the unit. In this case, complete the pick-up order and return it to us by e-mail.



The defective part/unit must be packaged in a transport-safe manner. Please use the original packaging for the unit, if at all possible.

If the product is dispatched to us in unsuitable packaging, you will be charged the cost for returning it to you in new packaging.

The forms can be downloaded online from www.sigma-zentrifugen.de → [Service] → [Overhaul and repair].

9 Disposal

9 Disposal

9.1 Disposal of the centrifuge



In accordance with the directive 2012/19/EU, SIGMA centrifuges are marked with the symbol shown to the left. This symbol means that it is not permissible to dispose of the unit among household waste.

- You can return these centrifuges free of cost to Sigma Laborzentrifugen GmbH.
- Ensure that the unit is decontaminated. Fill in a declaration of decontamination (see chapter 8.4 - "Return of defective centrifuges or parts").
- Comply with any other applicable local rules and regulations.

9.2 Disposal of the packaging

- Use the packaging to return the centrifuge for disposal or
- dispose of the packaging, after having separated the individual materials.
- Comply with all local rules and regulations.

10 Technical data

Manufacturer:	Sigma Laborzentrifugen GmbH An der Unteren Söse 50 37520 Osterode (Germany)
Type:	4-16KHS
<u>Connection data</u> Electrical connection: Protection class: IP code: Power consumption (W): Input fuse (AT):	See the name plate I 20 2,000 16.0 (at 220-240 V/50 Hz) thermal fuses
<u>Performance data</u> Max. speed (rpm): Max. capacity (ml): Max. RCF (x g): Max. kinetic energy (Nm)	15,000 3,000 25,155 62,836
<u>Other parameters</u> Time range: Temperature range ¹ : Storage capacity:	10 sec. – 99 h 59 min., short run, continuous run -20°C to +60°C 60
<u>Physical data</u> Height (mm): Height with open lid (mm): Width (mm): Depth (mm): Weight (kg): Noise level (dB(A)):	489 940 670 650 124 62 (at max. speed)
<u>Refrigerant data</u> (see the name plate) Refrigerant: Global warming potential (GWP): Quantity (kg): Max. permissible pressure (bar): CO ₂ equivalent (t):	R452A 2,140 0.530 25 1.134

¹ The maximum adjustable set temperature depends on the rotor. For more information, see chapter 6.2.2.6 - "Rotor-specific maximum set temperatures".

10 Technical data

10.1 Ambient conditions

- The figures are valid for an ambient temperature of +23°C and a nominal voltage $\pm 10\%$. The minimum temperature is $\leq +4^\circ\text{C}$ and depends on the rotor type, speed, and ambient temperature.



At a nominal voltage of 100V or 200V, a tolerance of +10% / -5% applies.

- For indoor use only.
- Maximum altitude 2,000 m above sea level.
- Allowable ambient temperature +5°C to +35°C.
- Max. allowable relative humidity of air 80% from 5°C up to 31°C with a linear decrease to 67% relative humidity of air at 35°C.
- Pollution degree 2.

10.2 Technical documentation

For environmental reasons, the comprehensive technical documentation of the centrifuge (e.g. circuit diagrams) and the safety data sheets of the manufacturers of refrigerants and lubricants are not attached to this documentation.

You can order these documents from our service department.

11 Appendix

11.1 Range of accessories

The complete list of accessories can be downloaded from www.sigma-zentrifugen.de.



Some accessories come supplied together with a data sheet that includes important information and notes on safety. This data sheet must be added to the operating manual.

11.1.1 Rotor radii

The information in the accessories table concerning the radius refers to the values of the respective rotor as shown below. The radius calculation is described in chapter 2.2.2.1 - "Speed, radius, and relative centrifugal force".

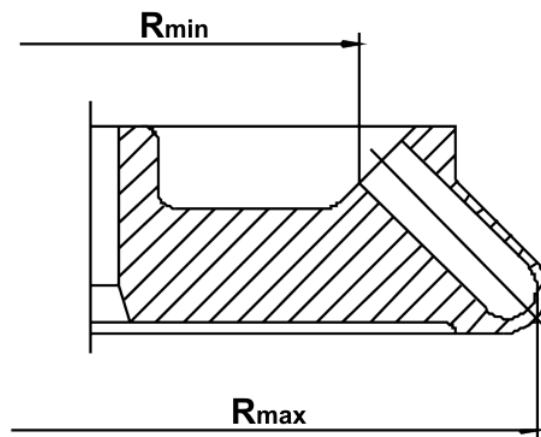


Fig. 38: Minimum and maximum radius of an angle rotor

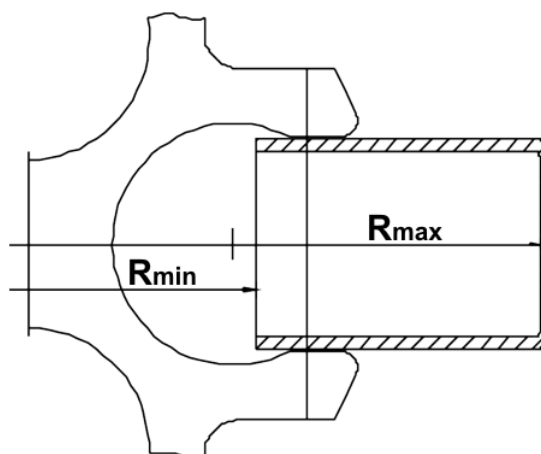


Fig. 39: Minimum and maximum radius of a swing-out rotor

11 Appendix

11.2 Acceleration and deceleration curves

Linear as well as quadratic curves are numbered in the direction of increasing acceleration (from right to left).

The deceleration curves are inverted images of the acceleration curves and are assigned the same numbers. An exception is curve 0. It decelerates brakeless (spin-out).

In general, the runtime, until the set speed is reached, depends on the moment of inertia of the rotor.

Linear curves

The slope of the fixed acceleration curves defines the time that is required to accelerate the rotor by 1,000 rpm.

Curve 9 is a special case compared to the other curves. The centrifuge accelerates with maximum power. The runtime, until the set speed is reached, depends solely on the moment of inertia of the rotor.

Linear curve no.	Slope
0	4 [rpm/sec]
1	6 [rpm/sec]
2	8 [rpm/sec]
3	17 [rpm/sec]
4	25 [rpm/sec]
5	33 [rpm/sec]
6	50 [rpm/sec]
7	100 [rpm/sec]
8	200 [rpm/sec]
9	1.000 [rpm/sec]

Fig. 40: Slope of linear curves

Quadratic curves

Curve 19 is a special case compared to the other curves. The centrifuge accelerates with maximum power. The runtime depends solely on the moment of inertia of the rotor.

Quadratic curve no.	Time until 1,000 rpm	Slope as of 1,000 rpm
10	500 sec	4 [rpm/sec]
11	333 sec	6 [rpm/sec]
12	250 sec	8 [rpm/sec]
13	118 sec	17 [rpm/sec]
14	80 sec	25 [rpm/sec]
15	60 sec	33 [rpm/sec]
16	40 sec	50 [rpm/sec]
17	20 sec	100 [rpm/sec]
18	10 sec	200 [rpm/sec]
19	2 sec	1.000 [rpm/sec]

Fig. 41: Slope of quadratic curves

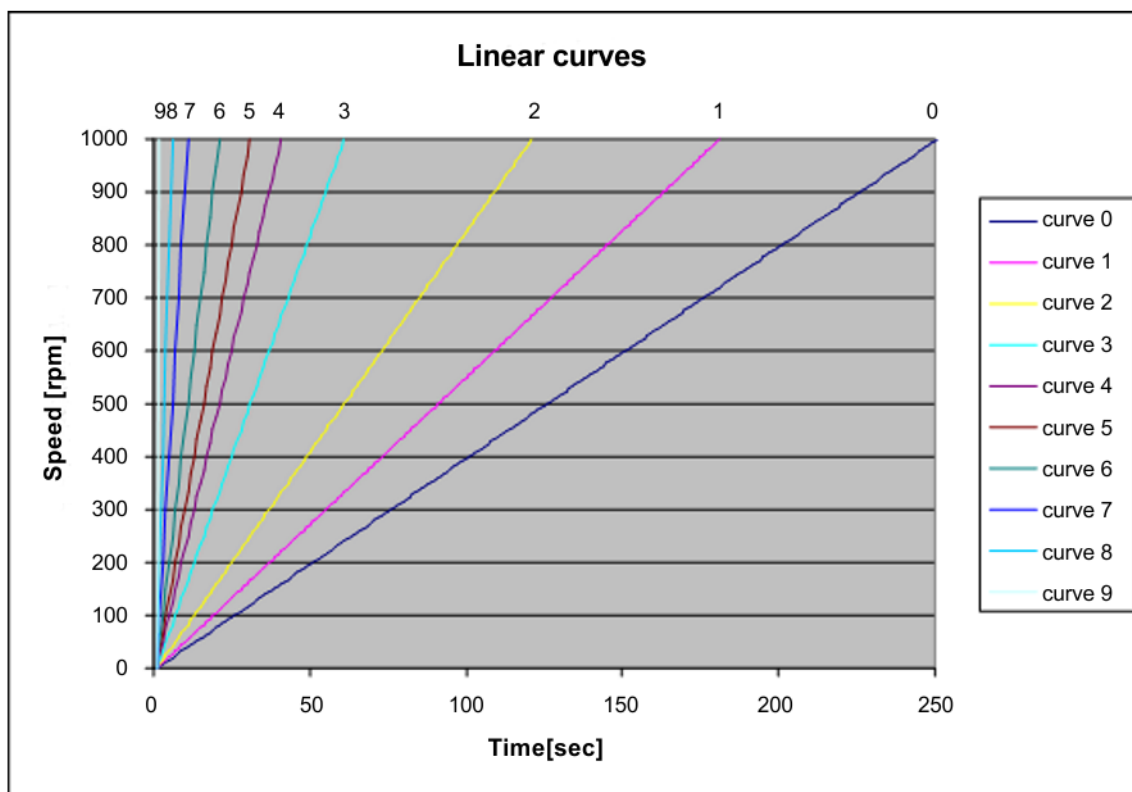


Fig. 42: Diagram of linear curves

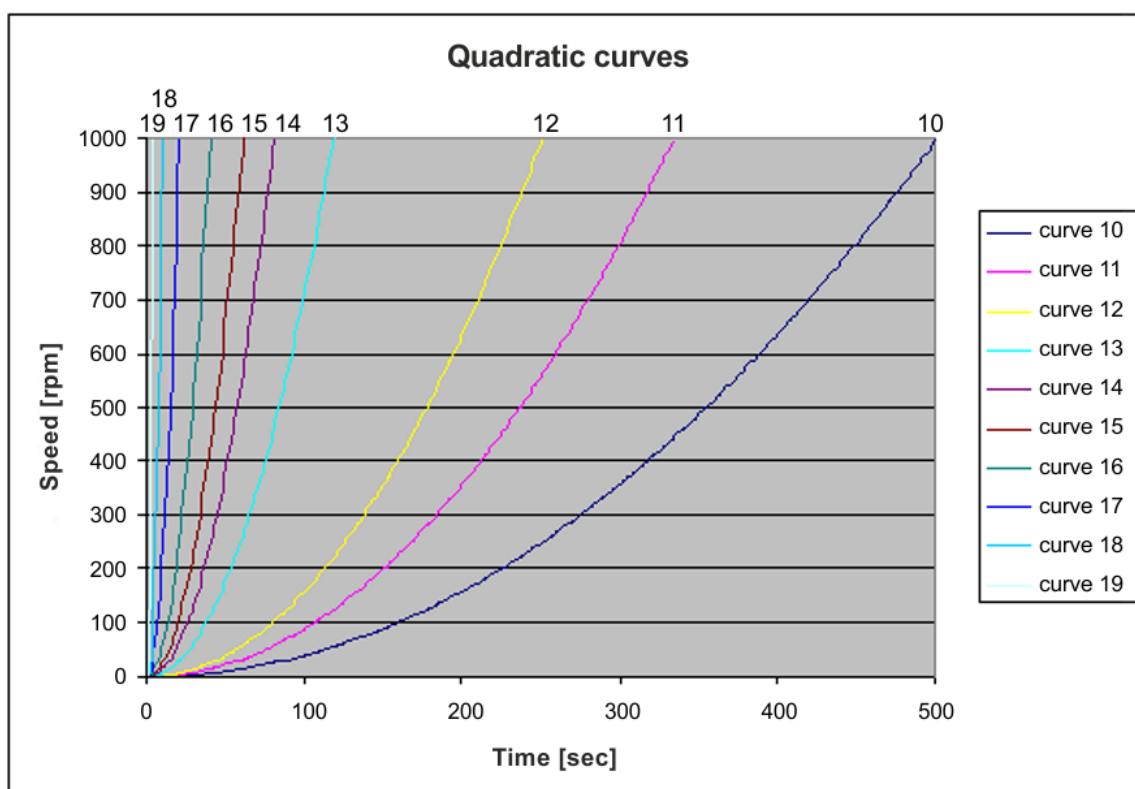


Fig. 43: Diagram of quadratic curves

11 Appendix

11.3 Table of the service life of rotors and accessories

- The rotors and accessories must be put out of service after 10 years. Any use after this period may be permissible in individual cases after an inspection performed by the manufacturer.
- If a specification concerning the maximum number of cycles and a specification concerning the service life (i.e. a date) are provided, the specification that occurs first shall apply.
- After 50,000 cycles, rotors must be scrapped for safety reasons.

Rotor / bucket	Cycles	Service life ("Exp.Date")	Suitable for centrifuge	Remarks
12082		7 years	1-14, 1-14K	
12084		7 years	1-14, 1-14K	
12092		5 years	1-14, 1-14K	
12094		5 years	1-14, 1-14K	
12096		5 years	1-14, 1-14K	
12097		5 years	1-14, 1-14K	
12134		5 years	1-16, 1-16K	
12135		5 years	1-16, 1-16K	
12137		5 years	1-16, 1-16K	
91429		7 years	1-7	
13035			2-7	Do not grease the load-bearing bolts of the rotor
13296	35,000	5 years	2-7, 2-16KL, 2-16KHL	Do not grease the load-bearing bolts of the rotor
13299		5 years	2-7, 2-7 Cyto, 2-16KL, 2-16KHL, 3-30KS, 3-30KHS	Do not grease the load-bearing bolts of the rotor
13221	10,000		4-16S, 4-16KS, 4-16KHS, 6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
9100	35,000		4-5KL, 4-16S, 4-16KS, 4-16KHS, 6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
9366	15,000		4-5KL, 4-16S, 4-16KS, 4-16KHS, 6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
13218	20,000		4-5KL, 4-16S, 4-16KS, 4-16KHS, 6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
12600		7 years	6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
13625	20,000		6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
13635	25,000		6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
13650	20,000		6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS	
13860	15,000	10 years	8KBS	
11805	15,000	10 years	8KBS, 8KS	
11806		10 years	8KBS, 8KS	
12505	30,000		8KS	
13845	20,000		8KS	
13850	10,000	10 years	8KS	
13890	25,000		8KS Clinic	

11.4 Resistance data



The data refer to resistance at 20°C.

- no data 1 resistant 2 practically resistant 3 partially resistant 4 not resistant			Concentration	High Density Polyethylene	Polyamide	Polycarbonate	Polyoxymethylene	Polypropylene	Polysulfone	Polyvinyl chloride, hard	Polyvinyl chloride, soft	Polytetrafluorethylene	Acrylonitrile-butadiene-caoutchouc	Aluminium
Medium	Formula		[%]	HDPE	PA	PC	POM	PP	PSU	PVC	PVC	PTFE	NBR	AL
Acetaldehyde	C ₂ H ₄ O	40	3	2	4	2	3	4	4	4	-	1	4	1
Acetamide	C ₂ H ₅ NO	saturated	1	1	4	1	1	4	4	4	-	1	-	1
Acetone	C ₃ H ₆ O	100	1	1	4	1	1	4	4	4	-	1	4	1
Acrylonitrile	C ₃ H ₃ N	100	1	1	4	3	3	4	4	4	4	1	4	1
Allyl alcohol	C ₃ H ₆ O	96	1	3	3	2	2	2	2	2	4	1	1	1
Aluminium chloride	AlCl ₃	saturated	1	3	2	4	1	1	-	1	-	1	1	4
Aluminium sulfate	Al ₂ (SO ₄) ₃	10	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1
Ammonium chloride	(NH ₄)Cl	aqueous	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3
Ammonium hydroxide	NH ₃ + H ₂ O	30	1	3	4	1	1	1	2	1	-	1	-	1
Aniline	C ₆ H ₇ N	100	1	3	4	1	2	4	4	4	4	1	4	1
Anisole	C ₇ H ₈ O	100	3	4	4	1	4	4	4	2	-	1	4	1
Antimony trichloride	SbCl ₃	90	1	4	1	4	1	1	-	1	-	1	-	4
Benzaldehyde	C ₇ H ₆ O	100	1	3	4	1	1	1	3	4	4	1	4	1
Benzene	C ₆ H ₆	100	3	2	4	1	3	4	4	4	-	1	4	1
Boric acid	H ₃ BO ₃	aqueous	1	3	1	2	1	1	-	-	-	1	1	1
Butyl acrylate	C ₇ H ₁₂ O ₂	100	1	2	4	2	3	4	4	4	4	1	-	1
Butyl alcohol, normal	C ₄ H ₁₀ O	100	1	1	2	1	1	1	2	2	4	1	1	1
Calcium chloride	CaCl ₂	alcoholic	1	4	2	3	1	1	-	-	4	1	1	3
Carbon disulfide	CS ₂	100	4	3	4	2	4	4	4	4	4	1	3	1
Carbon tetrachloride (TETRA)	CCl ₄	100	4	4	4	2	4	4	4	4	4	1	3	1
Chlorine	Cl ₂	100	4	4	4	4	4	4	4	4	4	1	-	3
Chlorine water	Cl ₂ x H ₂ O		3	4	4	4	4	3	-	3	3	1	-	4
Chlorobenzene	C ₆ H ₅ Cl	100	3	4	4	1	3	3	4	4	4	1	4	1
Chloroform	CHCl ₃	100	3	3	4	4	3	3	4	4	4	1	4	3

11 Appendix

Medium	Formula	Concentration [%]	High Density Polyethylene HDPE	Polyamide PA	Polycarbonate PC	Polyoxymethylene POM	Polypropylene PP	Polysulfone PSU	Polyvinyl chloride, hard PVC	Polyvinyl chloride, soft PVC	Polytetrafluorethylene PTFE	Acrylonitrile-butadiene- caoutchouc NBR	Aluminium AL
- no data 1 resistant 2 practically resistant 3 partially resistant 4 not resistant													
Chromic acid	CrO ₃	10	1	4	2	4	1	4	1	-	1	4	1
Chromic potassium sulphate	KCr(SO ₄) ₂ x 12H ₂ O	saturated	1	2	1	3	1	-	1	-	1	-	3
Citric acid	C ₆ H ₈ O ₇	10	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1
Citric acid	C ₆ H ₈ O ₇	50	1	3	1	2	1	-	-	-	1	1	1
Copper sulphate	CuSO ₄ x 5H ₂ O	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
Cyclohexanol	C ₆ H ₁₂ O	100	1	1	3	1	1	1	1	4	1	2	1
Decane	C ₁₀ H ₂₂	100	-	1	2	1	3	-	-	-	1	2	1
Diaminoethane	C ₂ H ₈ N ₂	100	1	1	3	1	1	-	3	4	1	1	1
Diesel fuel	—	100	1	1	3	1	1	-	1	3	1	1	1
Dimethyl formamide (DMF)	C ₃ D ₇ NO	100	1	1	4	1	1	4	3	-	1	3	1
Dimethyl sulfoxide (DMSO)	C ₂ H ₆ SO	100	1	2	4	1	1	4	4	-	1	-	1
Dimethylaniline	C ₈ H ₁₁ N	100	-	3	4	2	4	-	-	-	1	-	1
Dioxane	C ₄ H ₈ O ₂	100	2	1	4	1	3	2	3	4	1	3	1
Dipropylene glycol (mono)methyl ether	C ₄ H ₁₀ O	100	3	1	4	1	4	4	4	4	1	-	1
Ethyl acetate	C ₄ H ₈ O ₂	100	1	1	4	1	1	4	4	4	1	4	1
Ethylene chloride	C ₂ H ₄ Cl ₂	100	3	3	4	1	3	4	4	4	1	-	1
Ferrous chloride	FeCl ₂	saturated	1	3	1	3	1	1	1	1	1	-	4
Formaldehyde solution	CH ₂ O	30	1	3	1	1	1	-	-	-	1	2	1
Formic acid	CH ₂ O ₂	100	1	4	3	4	1	3	3	1	1	2	1
Furfural	C ₅ H ₄ O ₂	100	1	3	3	2	4	-	-	-	1	4	1
Gasoline	C ₅ H ₁₂ - C ₁₂ H ₂₆	100	2	1	3	1	3	3	2	-	1	1	1
Glycerol	C ₃ H ₈ O ₃	100	1	1	3	1	1	1	1	2	1	1	1
Heptane, normal	C ₇ H ₁₆	100	2	1	1	1	2	1	2	4	1	1	1
Hexane, n-	C ₆ H ₁₄	100	2	1	2	1	2	1	2	4	1	1	1
Hydrogen chloride	HCl	5	1	4	1	4	1	1	1	-	1	2	4
Hydrogen chloride	HCl	concentrated	1	4	4	4	1	1	2	3	1	4	4
Hydrogen peroxide	H ₂ O ₂	3	1	3	1	1	1	1	1	-	1	3	3
Hydrogen peroxide	H ₂ O ₂	30	1	4	1	4	1	1	1	-	1	3	3
Hydrogen sulphide	H ₂ S	10	1	1	1	1	1	1	1	3	1	3	1
Iodine, tincture of	I ₂		1	4	3	1	1	-	4	4	1	1	1

11 Appendix

- no data 1 resistant 2 practically resistant 3 partially resistant 4 not resistant		Concentration	High Density Polyethylene	Polyamide	Polycarbonate	Polyoxymethylene	Polypropylene	Polysulfone	Polyvinyl chloride, hard	Polyvinyl chloride, soft	Polytetrafluorethylene	Acrylonitrile-butadiene-caoutchouc	Aluminium
Medium	Formula	[%]	HDPE	PA	PC	POM	PP	PSU	PVC	PVC	PTFE	NBR	AL
Isopropyl alcohol	C ₃ H ₈ O	100	1	1	1	1	1	1	1	4	1	-	2
Lactic acid	C ₃ H ₆ O ₃	3	1	3	1	2	1	1	2	-	1	1	1
Magnesium chloride	MgCl ₂	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Mercuric chloride	HgCl ₂	10	1	4	1	3	1	1	1	1	1	1	4
Mercury	Hg	100	1	1	1	1	1	1	1	3	1	1	3
Methyl acetate	C ₃ H ₆ O ₂	100	1	1	4	2	1	-	4	4	1	-	1
Methyl alcohol	CH ₄ O	100	1	2	4	1	1	3	1	3	1	2	1
Methyl benzene	C ₇ H ₈	100	3	1	4	1	3	4	4	4	1	4	1
Methyl ethyl ketone (MEK)	C ₄ H ₈ O	100	1	1	4	1	1	4	4	4	1	4	1
Methylene chloride	CH ₂ Cl ₂	100	4	3	4	3	3	4	4	4	1	-	1
Mineral oil	—	100	1	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1
Nitric acid	HNO ₃	10	1	4	1	4	1	1	1	-	1	4	3
Nitric acid	HNO ₃	100	4	4	4	4	4	-	4	-	1	4	1
Nitrobenzene	C ₆ H ₅ NO ₂	100	3	4	4	3	2	4	4	4	1	4	1
Oleic acid	C ₁₈ H ₃₄ O ₂	100	1	1	1	2	1	-	1	-	1	3	1
Oxalic acid	C ₂ H ₂ O ₄ x 2H ₂ O	100	1	3	1	4	1	1	1	1	1	2	1
Ozone	O ₃	100	3	4	1	4	3	1	1	-	1	4	2
Petroleum	—	100	1	1	3	1	1	1	1	3	1	1	1
Phenol	C ₆ H ₆ O	10	1	4	4	4	1	4	1	3	1	3	1
Phenol	C ₆ H ₆ O	100	2	4	4	4	1	3	4	3	1	3	1
Phosphoric acid	H ₃ PO ₄	20	1	4	2	4	1	-	-	-	1	2	4
Phosphorus pentachloride	PCl ₅	100	-	4	4	4	1	-	4	4	1	-	1
Potassium hydrogen carbonate	CHKO ₃	saturated	1	1	2	1	1	-	-	-	1	-	4
Potassium hydroxide	KOH	30	1	1	4	3	1	1	1	1	1	-	4
Potassium hydroxide	KOH	50	1	1	4	3	1	1	1	1	1	-	4
Potassium nitrate	KNO ₃	10	1	1	1	1	1	-	-	-	1	1	1
Potassium permanganate	KMnO ₄	100	1	4	1	1	1	-	1	-	1	3	1
Pyridine	C ₅ H ₅ N	100	1	1	4	1	3	4	4	4	1	4	1
Resorcinol	C ₆ H ₆ O ₂	5	1	4	2	3	1	4	2	-	1	-	2
Silver nitrate	AgNO ₃	100	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	4

11 Appendix

- no data 1 resistant 2 practically resistant 3 partially resistant 4 not resistant			Concentration	High Density Polyethylene	Polyamide	Polycarbonate	Polyoxymethylene	Polypropylene	Polysulfone	Polyvinyl chloride, hard	Polyvinyl chloride, soft	Polytetrafluorethylene	Acrylonitrile-butadiene-caoutchouc	Aluminium
Medium	Formula		[%]	HDPE	PA	PC	POM	PP	PSU	PVC	PVC	PTFE	NBR	AL
Sodium bisulphite	NaHSO ₃	10	1	1	2	4	1	-	-	-	1	1	1	
Sodium carbonate	Na ₂ CO ₃	10	1	1	1	1	1	-	-	-	1	-	3	
Sodium chloride	NaCl	30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	
Sodium hydroxide	NaOH	30	1	1	4	1	1	1	1	1	1	1	2	
Sodium hydroxide	NaOH	50	1	1	4	1	1	1	1	1	-	1	2	
Sodium sulfate	Na ₂ SO ₄	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Spirits	C ₂ H ₆ O	96	1	1	1	1	1	1	1	1	3	1	-	
Styrene	C ₈ H ₈	100	4	1	4	1	3	-	4	4	1	4	1	
Sulphuric acid	H ₂ SO ₄	6	1	4	1	4	1	1	1	1	-	1	2	
Sulphuric acid	H ₂ SO ₄	fuming	4	4	4	4	4	4	4	4	4	1	4	
Tallow	—	100	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	1	
Tetrahydrofuran (THF)	C ₄ H ₈ O	100	3	1	4	1	3	4	4	4	4	1	3	
Tetrahydronaphthalene	C ₁₀ H ₁₂	100	3	1	4	1	4	4	4	4	4	1	-	
Thionyl chloride	Cl ₂ SO	100	4	4	4	2	4	4	4	4	4	1	-	
Tin chloride	SnCl ₂	10	1	4	2	2	1	-	-	-	-	1	1	
Transformer oil	—	100	1	1	3	3	1	1	1	1	-	1	1	
Trichloroethane	C ₂ H ₃ Cl ₃	100	3	3	4	2	4	4	4	4	4	1	4	
Urea	CH ₄ N ₂ O	10	1	1	1	1	1	1	-	-	-	1	1	
Urine	—	100	1	1	1	1	1	1	-	1	1	1	-	
Vinegar	C ₂ H ₄ O ₂	10	1	4	1	1	1	1	1	1	1	1	2	
Vinegar	C ₂ H ₄ O ₂	90	1	4	4	4	4	1	3	1	4	1	-	
Wax	—	100	-	1	1		1	1	-	-	-	1	-	
Wines	—	100	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	-	
Xylene	C ₈ H ₁₀	100	3	1	4	1	4	4	4	4	4	1	4	

11.5 EC declaration of conformity



EC Declaration of Conformity

in accordance with the EC Machinery Directive 2006/42/EC, annex II, part 1, section A

Product designation	Laboratory centrifuge
Product name	Sigma 4-16KS, Sigma 4-16KHS
Order number	10385, 10386, 10387, 10388, 10389, 90978, 109015, 109018
Manufacturer	Sigma Laborzentrifugen GmbH An der Unteren Söse 50 37520 Osterode Germany
Authorised representative for CE matters	Alexander Hörsting

The product named hereinabove was developed, designed, and manufactured in compliance with the relevant, fundamental safety and health requirements of the listed EC regulations, directives and norms. In the event of modifications that were not authorised by the manufacturer or if the product is used in a manner that is not in line with the intended purpose, this declaration will be rendered void.

Regulations	Implementation Regulation for Regulation (EU) 2024/573 (F-gases Regulation)	(EU) 2024/2729
Directives	Machinery Directive	2006/42/EC
	Low Voltage Directive	2014/35/EU
	EMC Directive	2014/30/EU
	RoHS Directive	2011/65/EU
	Delegated RoHS Directive	(EU) 2015/863
Norms		EN 61010-2-020:2017 EN IEC 61010-2-011:2021 EN IEC 61326-1:2021

Osterode, 2025-11-04



Dr. Michael Sander, Managing Director

CE_Sigma_4-16KS_4-16KHS_MRL_2025-11-04_en

1 / 1

11 Appendix

11.6 Declaration of conformity – China RoHS 2



DECLARATION OF CONFORMITY

China RoHS 2 (Administrative Measures for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products)

Laboratory centrifuge models: Sigma 1-14, 1-14K, 1-7, 1-16, 1-16K, 2-7, 2-16P, 2-16KL, 2-16KHL, 3-16L, 3-16KL, 3-18KS, 3-18KHS, 3-30KS, 3-30KHS, 4-5L, 4-5KL; 4-5KRL, 4-16S, 4-16KS, 4-16KHS, 6-16S, 6-16HS, 6-16KS, 6-16KHS, 8KS, 8KBS

Sigma Laborzentrifugen GmbH has made reasonable effort to avoid the use of hazardous substances in the products it manufactures (laboratory centrifuges).

A Product Conformity Assessment (PCA) was performed in order to determine whether the concentration of harmful substances in all homogeneous materials of the component parts is above or below the MCV limit (Maximum Concentration Value limit) as defined in GB/T 26572:

Mercury and its compounds: 0.1 % Cadmium (Cd) and its compounds: 0.01 %
Lead (Pb) and its compounds: 0.1 % Hexavalent chromium (Cr (VI)) and its compounds: 0.1 %
Polybrominated biphenyls (PBB): 0.1 % Polybrominated diphenyl ethers (PBDE): 0.1 %

表1 产品中有害物质的名称及含量
Table 1: Name and content of hazardous substances in the product

部件名称 Component part (PCA)	有害物质 Hazardous substance					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr (VI))	多溴联苯 Poly-brominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Electronic PCB, cables	X ¹⁾	O	O	O	O	O
Display	O	O	O	O	O	O
Housing	X ²⁾	O	O	O	O	O
Base, metal, accessories	X ²⁾	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
This table is made according to SJ/T 11364.

11 Appendix



- O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
Indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component part is below the limit as defined in GB/T 26572.)
- X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。（企业可在此处，根据实际情况对上表打“X”的技术原因进行进一步说明。）
Indicates that the content of the harmful substance in at least one homogeneous material of the component part exceeds the limit as defined in GB/T 26572. (Contact the manufacturer for further technical information according to the actual situation.)
- 1) Contains parts in compliance with exemptions 6c, 7c.I, 7c.II and 37 of 2011/65/EU RoHS.
- 2) Contains parts in compliance with exemptions 6a, 6b and 6c of 2011/65/EU RoHS.

Apart from the exemptions given in this table, none of the substances listed above have been intentionally added to the product or metallic coatings.

Sigma Laborzentrifugen GmbH

An der Unteren Söse 50
37520 Osterode
Germany

Osterode, 2024-04-25



M. Weigoni, Director of Procurement

12 Index

A

Acceleration	45
Acceleration curve	45, 56, 84
Acceleration curve (changing)	56
Acceleration curve (creating)	56
Accessories	
Changes in colour	72
Changes in structure	72
Leaks	72
marking	22
Service life	72
Accessories, cleaning and care	74
Acid	21, 73, 75
Acoustic signal	63
Activating the help function	57
Adapters	38
Adapters, disinfection	71
Alkaline solutions	21, 75
Ambient conditions	82
Ambient temperature	82
Anodised coating	69
Anti-friction coating	75
Application examples	13
Autoclaving	72
Deformation of vessels	72
Automatic lid opening function	53
Automatic program rotation	61
Automatic rotor identification	44

B

Batch number and serial number of rotors and accessories	22
Blocking a function	52
Brake	45
Brakeless deceleration	45
Brakeless deceleration from set speed	51
Brief mains power failure	63
Broken glass	76
Broken glass and metal dust, removal from the rotor chamber	77
Bucket	38
Buckets, cleaning and care	74

Buzzer/signal	55
---------------------	----

C

Capacity	81
Carrier	38
Carrier systems	38
CE mark in compliance with the directive 2006/42/EC	15
Centrifugation monitoring	50
Centrifugation of infectious, toxic, radioactive, or pathogenic substances	20
Centrifugation principle	13
Centrifugation with low capacity	37
Centrifugation with vessels of various sizes	36
Centrifuge cannot be started	63
Centrifuge decelerates during operation	63
Centrifuge is inclined	63
Centrifuge was moved during run	63
Centrifuges	
- definition	9
Changes in colour (accessories)	72
Changes in structure (accessories)	72
Changing an acceleration curve	56
Changing the code	52
Chemical and biological safety	20
Chemical resistance of plastic	75
China RoHS 2 – Declaration of conformity	93
Cleaning agent	67
Cleaning of the centrifuge	68
Cleaning the holes of angle rotors	74
Closing the lid	19, 33
CO2 equivalent	81
Communication error	65
Condensation	31
Condenser dirty	63
Condenser maintenance	73
Contamination	20, 74
Continuous run	43
Contrast (changing)	58
Control system	40
Copyright	10
Corrosion	19, 23, 38, 67, 74, 76

Index

Cost estimate	79	Explanation of the symbols and notes	16
Cracks	69, 74	Explosive substances	20
Creating an acceleration curve.....	56	Exposure to direct sunlight.....	67
Curve menu	56	External signal	55
Customer-provided fuses	32	F	
Cycles.....	34, 55	F-gases label in compliance with the implementation regulation (EU) 2024/2729	15
D		Fire preventions	20
Dangerous goods.....	21	Form for the return of defective parts	79
Date of manufacture	12	Function.....	53
Deactivating the help function	57	Functional and operating elements	11
Deceleration (brake)	45	Fuses have tripped	63
Deceleration curve	45, 56, 84	G	
Declaration of conformity	10, 91	General (maintenance and care).....	67
Declaration of conformity – China RoHS 2.93		General conditions	9
Declaration of decontamination.....	78, 80	Global warming potential (GWP).....	81
Decontamination agent	74	Grease for load-bearing bolts.....	73, 74, 75
Deformation of vessels (autoclaving)	72	GWP (global warming potential).....	81
Deleting a program	60	H	
Density.....	12, 21, 50	Hard running noise during the centrifugation	63
Dialog box.....	26	Hazard warnings.....	9, 33, 34, 38
Different service life of rotors and accessories	23, 86	Hazardous substances	67
Dimensions	28	Heating/cooling (temperature control)	49
Direct hazard to the life and health.....	16	Heavy-duty grease for load-bearing bolts.....	73, 74, 75
Directive 2002/96/EC	80	Help function.....	57
Disinfectant.....	67	Hexagon socket wrench.....	10
Disinfection of adapters.....	71	Highly corrosive substances	20
Disinfection of rotors and buckets	70	I	
Display	40, 54	Imbalance	36, 38
Display deceleration time	54	Imbalance error.....	65
Disposal of the centrifuge.....	80	Imbalance monitoring system	26
Disposal of the packaging	80	Importance of the operating manual.....	9
Documentation.....	10	Important information	16
Drive problem	63	Improper loading	63
E		Infectious substances	67
Earth conductor check	26	Inflammable substances	20
EC declaration of conformity	10, 91	Informal safety instructions	18
EEPROM error.....	65	Initial start-up	33
Electrical connection	81	Input fuse	81
Electrical safety.....	19	Installation of a rotor	33
Emergency lid release	64	Installation of accessories	36
Error correction	63		
Error message	63		
Executing a program.....	60		

Index

Installation of an angle rotor with a hermetic lid	34	Measures in the event of hazards and accidents	27
Installation of rotors and accessories	33	Mechanical safety	19
Installation site	31	Menu Curve	56
Insufficiently greased load-bearing bolts	75	Menu Help	57
Intended use	9	Menu Parameters	49
Interrupting a centrifugation run	41	Menu Processlibrary	48
Interrupting a deceleration process	41	Menu Setup	53
Invert.....	54	Menu Standard	42
IP code	81	Mode of operation	13
K		Modification mode active.....	41
Kinetic energy	12, 81	Motor error	65
L		Motor shaft.....	33, 34, 73
Language	54	Multiple carrier	38
Layout of the centrifuge.....	11	Multiple carriers, cleaning and care.....	74
Leaks (accessories)	72	N	
Lid cannot be opened	63	Name plate	11, 12
Lid error	65	No indication on the display	63
Lid lock device	26	No power in the mains supply	63
Lid lock has not released	63	Noise level	81
Lid seal sticks	63	Nominal voltage	12
Limit "Delta T"	51	Notes on safety and hazards	9
Linear curves	84	Notes on transport	28
Load-bearing bolts (maintenance).....	75	O	
Loading a process.....	48	Online download of forms	79
Loading a program.....	59	Open lid after run	53
Lock.....	52	Opening the lid.....	33
Long-term temperature resistance	67	Operating personnel	18
Lye.....	73	Operating voltage.....	31
M		Operational safety.....	74
Mains power switch off.....	63	Option for the input and output of data.....	55
Mains switch	11	Options for data input and output.....	62
Mains voltage.....	19	Overseas shipping	28
Maintenance (condenser)	73	P	
Maintenance and service	77	Packaging	29
Maintenance of plastic accessories.....	75	Parameter error	65
Maintenance of the load-bearing bolts	75	Parameters menu	49
Malfunctions and error correction.....	63	Pathogenic substances.....	20, 67
Manual mode	41	Pick-up order	79
Manufacturer.....	81	Potential hazard to the life and health	16
Marking of rotors and accessories	22	Potentially hazardous situation.....	16
Marking of the rotors	75	Power consumption	12, 81
Marking of the unit	15	Power cord is not plugged in.....	63
Maximum speed for tubes.....	38	Power supply	31

Index

Precautions for the care of the accessories	74	Rotor tie-down screw	33, 34
Pressure (refrigerant)	81	Rotor wrench	10, 33, 34
Pressure corrosion		Rotors	
see corrosion	74	marking	22
Pressure marks	74	Rotors and accessories	
Prevention of accidents	9	batch number and serial number	22
Problem description	79	Rotors and accessories with a different	
Process	49	service life	23, 86
Process error	65	Rotors and buckets (disinfection)	70
Process library	48	Rotors for microtiter plate formats	34
Product designation	12	Rotors with Sigma "Comfort" rotor coating	75
Program "RAPID_TEMP"	45	Rotors, cleaning and care	74
Program list	45, 59, 60	Runtime	43
Program mode	58	Runtime as of set speed	53
Program rotation	53	S	
Progress indicator	47	Safety area	21
Protection class	31, 81	Safety devices	26
Q		Safety distance	19
Quadratic curves	84	Safety instructions	9, 33, 34, 38
Qualified electrician	18	Safety instructions concerning the	
Quantity (refrigerant)	81	centrifugation process	21
Quick stop	41	Safety of rotors and accessories	22
R		Safety range	21, 31
Radioactive substances	20	Safety, chemical and biological	20
Radius	14, 50	Safety, electrical	19
RAPID_TEMP program	45	Safety, mechanical	19
RCF	42, 81	Safety-conscious work	17
Refrigerant	81	Saving a program	59
Refrigerant data	12, 81	Scope of supply	10
Relative centrifugal force (RCF)	14, 42	Screws of the transport safety device are not	
Removal of the transport safety device	29	removed	63
Removing a rotor	34, 35	Selection, display, and modification of data	41
Removing broken glass and metal dust from		Serial number	12, 66
the rotor chamber	77	Serial number of rotors	22
Requirements concerning the personnel	17	Service contact	66
Responsibility of the operator	17	Service life	67
Return of centrifuges, spare parts, or		Service life of rotors and accessories	23, 86
accessories	78	Service life of the accessories	72
Return of defective parts	78	Set-up and connection	31
Rotor coating "Sigma Comfort"	24	Setup menu	53
Rotor identification, automatic	44	Short run	43
Rotor monitoring system	26	Sigma "Comfort" rotor coating	75
Rotor radii	83	Sigma Comfort rotor coating	24
Rotor removal	35	Signs of corrosion	74
Rotor selection list	44	Solvent	68, 73

Index

Solvents	21, 75	Technical documentation	82
Sound signal	26	Temperature	42
Sound signal (warning)	55	Temperature error	65
Spare part enquiries.....	66	Temperature inside the rotor chamber	26
Specialised personnel.....	18	Temperature monitoring	51
Speed	12, 14, 42, 81	Temperature monitoring system.....	26
Speed/RCF fine	54	Temperature unit.....	54
Speedometer error	65	Temperature value not reached	63
Spin-out from set speed	51	Thermal stress	67
Standard menu	42	Time fine	54
Standards and regulations	10	Time range.....	81
Standstill cooling	49	Toxic substances	20
Standstill monitoring system	26	Transport safety device.....	29
Start delay.....	54	Tubes.....	38
Starting a centrifugation run	41	Type.....	81
Starting a process	48	Type of connection.....	31
Stopping of the centrifuge due to an imbalance.....	75	Type of the centrifuge	66
Storage and transport	28	U	
Storage capacity	81	Unblocking a function.....	52
Storage conditions	28	Ungreased load- bearing bolts	63
Structural changes	20	Units of protection class I	31
Supply voltage	31	Useful volume	
Surface damage	74	- volume that is stated for the tube	38
Switching the centrifuge off	62	User interface	40
Switching the centrifuge on	33	UV radiation	31, 67
System.....	55	V	
System check	26	Vents	31
System error	63, 65	Vessels	38
T		W	
Table of error codes.....	65	Warning signal	55
Table of rotors and accessories with a different service life	23, 86	Warranty and liability.....	9
Technical data	81	Wear	77
		Weight	28